

# TAVOR BRANDS

*Best home for Brands*

**2024/25**



**KÖENIG**

**stylies**  
OF SWITZERLAND

**FoodSaver**

**crock-pot**  
BRAND

**HUROM**



## 70 Jahre KOENIG – feiern Sie mit uns dieses koenigliche Jubiläum der Schweizer Marke, die seit 1954 für Qualität steht!

Seit der Gründung 1954 durch den Pionier Friedrich Koenig in Zürich-Schwamendingen hat sich KOENIG einen festen Platz im Herzen der Schweizer Haushalte erobert. Als Erfinder des Elektrogrills für den Haushalt wurde Friedrich Koenig liebevoll «dä Grill Koenig» genannt – und sein Name wurde zum Synonym für herausragende Qualität und Erfindergeist.

Im Laufe der Jahre hat die Marke KOENIG ihr Sortiment kontinuierlich erweitert und dabei stets auf Qualität, Innovation und Funktionalität gesetzt. Heute, nach 70 Jahren, ist KOENIG mehr als nur eine Marke – KOENIG ist ein Symbol für Qualität, Zuverlässigkeit und Tradition. Wir setzen diese lange Tradition fort und streben weiterhin nach exzellenten und innovativen Produkten, die begeistern. Dass unser Streben honoriert und geschätzt wird, zeigt sich auch daran, dass Konsumenten die Marke KOENIG gleich in acht Kategorien zum SWISS BRAND OF THE YEAR 2023/2024 gewählt haben.

Feiern Sie mit uns 70 Jahre KOENIG und lassen Sie uns gemeinsam diese spannende Geschichte weiterschreiben.

Ihr TAVORA Team

## KOENIG fête ses 70 ans – nous vous invitons à fêter avec nous l'anniversaire «royal» de la marque suisse, synonyme de qualité depuis 1954!

Depuis sa création en 1954 par le pionnier Friedrich Koenig de Zurich-Schwamendingen, KOENIG s'est fait une place de choix dans le cœur des Suisses. En tant qu'inventeur du grill électrique pour la maison, Friedrich Koenig était affectueusement surnommé «Gril Koenig» et son nom est devenu synonyme de qualité et d'inventivité.

Au fil des années, la marque KOENIG n'a cessé d'élargir sa gamme de produits en misant toujours sur la qualité, l'innovation et la fonctionnalité. Aujourd'hui, après 70 ans, KOENIG est bien plus qu'une marque - KOENIG est un symbole de qualité, de fiabilité et de tradition. Nous perpétons cette longue tradition et continuons à proposer des produits de haute qualité et novateurs, suscitant l'enthousiasme. Le fait que les consommateurs aient élu la marque KOENIG SWISS BRAND OF THE YEAR 2023/2024 dans huit catégories montre que nos efforts sont honorés et appréciés.

Fêtez avec nous les 70 ans de KOENIG et continuons ensemble à écrire cette histoire passionnante.

Les collaborateurs TAVORA



**TAVORA**  
BRANDS

**KOENIG**

*Kaffee | Café* 4 – 11

*Kochen am Tisch  
Cuisiner à table* 12 – 27

*Frühstück | Petit déjeuner* 28 – 39

*Kochen und Backen  
Cuisiner et cuire* 40 – 53

*Wintersaison  
Saison hivernale* 54 – 59

**stylies.**  
OF SWITZERLAND

*Sommer | Été* 60 – 71

*Winter | Hiver* 72 – 77

*Ganzes Jahr | Toute l'année* 78 – 83

**FoodSaver**

*Vakuumiergeräte  
Systèmes de mise sous vide* 84 – 91

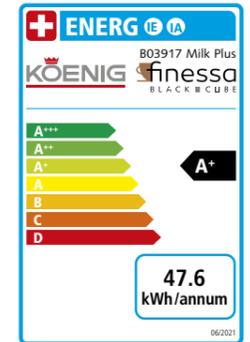
**crock-pot**  
BRAND

*Multi-Cooker | Slow Cooker* 92 – 95

**HUROM**

*Slow Juicer* 96 – 98


**KÖENIG**

**finessa**  
BLACK ■ CUBE


Kaffee | Café

### Königlicher Kaffeegenuss

Den Kaffee mit einer KOENIG-Kaffeemaschine zubereiten bedeutet höchste Kaffeekultur zu zelebrieren. Seit Jahren steht KOENIG für Kaffeekompetenz, dies merkt man Schluck für Schluck und Tasse für Tasse.

### Les saveurs d'un délicieux café

Un café préparé avec une machine à café KOENIG pour savourer les arômes subtils d'un excellent café. KOENIG est synonyme de compétence dans l'univers du café depuis de nombreuses années.

### Finessa Black Cube Milk Plus

- Espresso (stark), Café Lungo (mild), Cappuccino, Latte Macchiato auf Knopfdruck
- Milchtank (0.6 Liter, BPA frei)
- Kompakt (18 cm breit), modern und elegant
- Hygienisches Zufuhrsystem für heiße Milch
- Heisswasserfunktion für Tee, Café Americano, Tassenvorwärmung
- Patentiertes Brühsystem
- Intuitiver Touchscreen
- Programmierung: Wassermenge von 25 ml bis 250 ml
- Vorbrühtechnologie, um die subtileren Aromen zu entfalten
- LED-Tassenbeleuchtung
- Präzises Kegelmahlwerk aus Edelstahl
- Maschine in max. 15 Sekunden betriebsbereit
- 19 bar Pumpe
- Thermoblock-Heizelement
- 1,2 l Wassertank
- 150 g Bohnenbehälter mit luftdichtem Deckel
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
- Energieeffizienzklasse A+

### Finessa Black Cube Milk Plus

- Espresso (corsé), Café Lungo (léger), Cappuccino, Latte Macchiato sur simple pression d'une touche
- Réservoir à lait (0,6 litre, sans bisphénol A)
- Compacte (18 cm de large), moderne et élégante
- Solution fonctionnelle et hygiénique pour le lait chaud
- Fonction eau chaude pour thé, café américain, pour préchauffer les tasses
- Unité d'infusion brevetée
- Ecran tactile et intuitif
- Programmation: quantité d'eau de 25 ml à 250 ml
- Technologie de pré-infusion pour libérer les arômes les plus subtils
- Eclairage LED de la tasse
- Moulin conique de précision en acier inoxydable à 5 réglages
- Machine prête à l'emploi en 15 secondes au maximum
- Pompe de 19 bars
- Élément chauffant thermobloc
- Réservoir d'eau de 1,2 litres
- Réservoir pour café en grains de 150 g avec couvercle hermétique
- Écoulement du café ajustable
- Classification énergétique A+

**Tipp:** Um Ihre Kaffeemaschine zu entkalken, empfehlen wir Calco Clean (siehe Beschreibung auf Seite 9), zur Reinigung der Brühinheit und des Auslaufs empfehlen wir Clean Coffee (Seite 10).

**Conseil:** pour le détartrage, nous vous conseillons d'utiliser Calco Clean (voir description à la page 9). Pour le nettoyage de l'unité d'infusion et de l'écoulement du café, nous vous conseillons Clean Coffee (page 10).



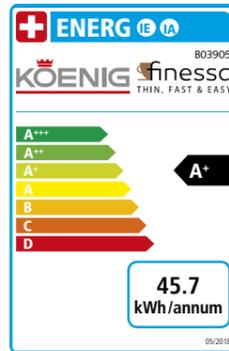
<b>Leistung / Puissance</b>	1235-1470 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B03917 / 7640184593795
<b>UVP / PVC</b>	CHF 629.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)





Der Kompakteste und energieeffizienteste Kaffeevollautomat mit Milchschaumdüse  
 La machine à café automatique avec buse pour mousse de lait la plus compacte et la plus économe en énergie

**finessa**  
 THIN, FAST & EASY



### Kaffee-Vollautomat Finessa Milk

- Inklusive Milchschaumdüse für Milchschaum, ideal für Cappuccino und Latte Macchiato
- Zusätzliche Funktion für Dopplespresso
- Kompaktester Vollautomat mit Milchdüse
- Heisswasser-Funktion (für Café Americano und zur Tassenvorwärmung)
- Patentierte Brüheinheit
- Einsatzbereit in maximal 15 Sekunden
- Entkalkungsprogramm
- 19 Bar Pumpendruck
- 1.2 Liter Wassertank
- 150 g Bohnenbehälter

**Tipp:** Um Ihre Kaffeemaschine zu entkalken, empfehlen wir Calco Clean (siehe Beschreibung auf Seite 9), zur Reinigung der Brüheinheit und des Auslaufs empfehlen wir Clean Coffee (Seite 10).  
 Conseil: pour le détartrage, nous vous conseillons d'utiliser Calco Clean (voir description à la page 9). Pour le nettoyage de l'unité d'infusion et de l'écoulement du café, nous vous conseillons Clean Coffee (page 10).

### Machine à café automatique Finessa Milk

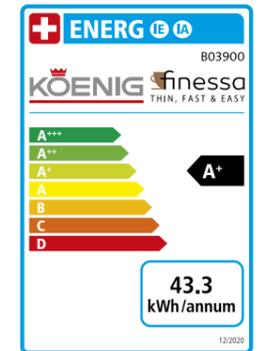
- Buse à lait pour mousse de lait pour Cappuccino et Latte Macchiato
- Fonction supplémentaire pour double espresso
- Machine compacte avec buse à lait
- Fonction eau chaude (pour café americano et préchauffer les tasses)
- Unité d'infusion brevetée
- Prête à l'emploi en max. 15 secondes
- Programme de détartrage
- Pompe de 19 bar
- Réservoir d'eau de 1.2 litres
- Récipient à grains de café de 150 g

<b>A+</b>	
<b>Leistung / Puissance</b>	1235-1470 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B03905 / 7610045013250
<b>UVP / PVC</b>	CHF 579.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



Der Kompakteste und energieeffizienteste Kaffeevollautomat  
 La machine à café automatique la plus compacte et la plus économe en énergie

**finessa**  
 THIN, FAST & EASY



### Kaffee-Vollautomat Finessa

- Betriebsbereit in max. 15 Sekunden; < 72 dB dank geräuschoptimiertem Kegelmahlwerk
- Patentierte, kompakte und herausnehmbare Brüheinheit mit Vorbrühfunktion
- Einfache und intuitive Bedienung. Espresso (stark), Café Crème (mild) und praktische Heisswasser-Funktion
- Programmierbar von 25 ml bis 250 ml
- Anzeige aller Servicefunktionen
- 3 verschiedene Modi mit ECO Funktion und mit automatischer Abschaltung
- Einziger Vollautomat mit Nachpressung des gemahlten Kaffees

**Tipp:** Um Ihre Kaffeemaschine zu entkalken, empfehlen wir Calco Clean (siehe Beschreibung auf Seite 9), zur Reinigung der Brüheinheit und des Auslaufs empfehlen wir Clean Coffee (Seite 10).  
 Conseil: pour le détartrage, nous vous conseillons d'utiliser Calco Clean (voir description à la page 9). Pour le nettoyage de l'unité d'infusion et de l'écoulement du café, nous vous conseillons Clean Coffee (page 10).

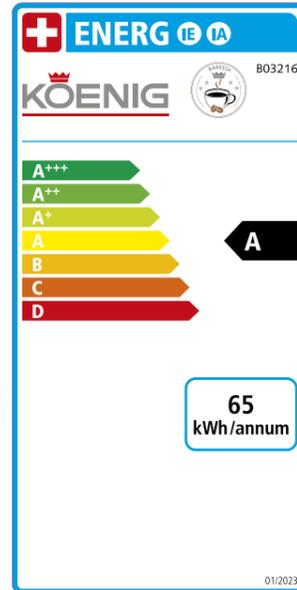
### Machine à café automatique Finessa

- Prête à l'emploi en max. 15 secondes; silencieuse: < 72 dB, grâce à l'optimisation du moulin conique
- Unité d'infusion brevetée, compacte et amovible avec une fonction de pré-infusion
- Utilisation simple et intuitive. Espresso (corsé), café (léger) et fonction eau chaude
- Programmation de la quantité d'eau de 25 ml à 250 ml
- Visualisation des fonctions de service
- 3 modes de fonctionnement avec arrêt automatique et fonction ECO
- La seule machine à café automatique dotée d'un système de pressage du café moulu

<b>A+</b>	
<b>Leistung / Puissance</b>	1235-1470 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B03900 / 7610045007990
<b>UVP / PVC</b>	CHF 469.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

**KÖENIG**

**NEW**



**Espressomaschine mit Mahlwerk Baressa**

- Von der Bohne zum Kaffee in weniger als 1 Minute
- Integrierte Kaffeemühle mit 15 Mahlgradeinstellungen
- Siebträger mit 2 Siebeinsätzen (1 und 2 Portionen)
- Italienische ULKA-Pumpe mit 15 Bar Pumpendruck
- Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- Grosser Wassertank: 2.3 Liter
- Grosser Bohnenbehälter: 250 g
- Präziser Manometer
- Dampf- und Heisswasserdüse für Cappuccino, Latte Macchiato, Milchschaum und Tee
- Beheizte Tassenabstellfläche
- Mengen- und Temperaturprogrammierung
- Einstellung der Wasserhärte

**Machine à espresso avec moulin Baressa**

- Du grain au café en moins d'une minute
- Moulin à café avec 15 réglages de mouture
- Porte-filtre avec 2 filtres différents (1 et 2 portions)
- Pompe italienne ULKA de 15 bars
- Boîtier en acier inoxydable
- Grand réservoir d'eau: 2.3 litres
- Grand récipient de grains de café: 250 g
- Manomètre précis
- Buse à vapeur et à eau chaude pour cappuccino, latte macchiato, mousse de lait et thé
- Plaque chauffe-tasses
- Programmation de la quantité et de la température
- Réglage de la dureté de l'eau

Leistung / Puissance	1480-1770 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B03216 / 7640184590688
UVP / PVC	CHF 589.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

**CALCO CLEAN**



**Calco Clean 500 ml**

- Dieser Spezialentkalker wurde für alle Kaffee- und Kapselmaschinen entwickelt.
- Das auf Milchsäurebasis entwickelte Entkalkungsmittel garantiert eine schonende und effiziente Entkalkung des Durchfluss-Systems
- Wird im verkaufstarken 10er Theken-Display geliefert: 10 x 500 ml

**Calco Clean 500 ml**

- Ce détartrant spécial a été développé pour toutes les machines à café et à capsules. Il s'agit d'un produit à base d'acide lactique, qui garantit un détartrage efficace en douceur du système de circulation des liquides
- Livré en display / présentoir de 10 bouteilles; 10 x 500 ml

**SWISS MADE**



Display	10 x 500 ml
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A11458 / 7611584114583
UVP / PVC	CHF 16.30 / Display CHF 163.-

**Reinigungsbürste für Kaffeemaschinen**

- Bürste 1: Zur Reinigung des Innenraums und des Restwasserbehälters
- Bürste 2: Zur Reinigung des Bohnenbehälters, des Mahlwerks und der Brüheinheit
- Praktischer Haken zum Aufhängen der Bürste

**Brosse de nettoyage pour machines à café**

- Brosse 1: pour nettoyer l'intérieur et le bac récolte-gouttes
- Brosse 2: pour nettoyer le réservoir de grains de café, le moulin et l'unité d'infusion
- Crochet pratique pour suspendre la brosse



**SWISS MADE**

Art.-Nr. / No. d'article	B03950
UVP / PVC	CHF 13.50



**Milchschaumer Black & White**

- Einfache Zubereitung von perfektem Milchschaum, warmer Milch und heisser oder kalter Schokolade
- Krug aus Edelstahl
- Fassungsvermögen Milchschaum: 150 ml
- Fassungsvermögen heisse Milch: 300 ml
- Standfuss mit 360°-Anschluss

**Emulsionneur à lait black & White**

- Mousse de lait parfaite, lait chaud et chocolat chaud ou froid sur simple pression d'une touche
- Récipient en acier inoxydable
- Contenance pour mousse de lait: 150 ml
- Contenance pour lait chaud: 300 ml
- Récipient rotatif à 360° sur socle

Leistung / Puissance	500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02124 / 7640184590367 (Black) B02123 / 7640184590343 (White)
UVP / PVC	CHF 82.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Clean Coffee für Kaffeevollautomaten

- Reinigungstabletten für alle Kaffee-Vollautomaten und Espresso-Maschinen
- Reinigt und entfettet effektiv die Brühkammer und den Auslauf, damit der Kaffee-Geschmack immer ausgezeichnet ist
- Entfernt Kaffeemehl, Fette und andere Rückstände
- Einfach und schnell: Tablette in die Maschine gemäss Anleitung geben, 2 x grosse Tasse beziehen, 2x spülen
- Empfehlung: Anwendung 1 x pro Monat oder nach 30 Tassen

Inhalt / Contenu	8 Tabletten / 8 tablettes
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A11491 / 7640184591203
UVP / PVC	CHF 11.50

### Clean Coffee pour machines à café automatique

- Tablettes de nettoyage pour machines à café automatiques et machines à espresso
- Nettoyage efficace de la chambre d'infusion et de l'écoulement pour que le goût du café soit toujours excellent
- Elimine les résidus gras et les dépôts de marc de café
- Facile et rapide: insérer la tablette dans la machine selon le mode d'emploi, prélever 2 grandes tasses et nettoyer 2x
- Recommandation: à utiliser 1 x par mois ou tous les 30 cafés

### Clean Coffee für Nespresso-Maschinen

- 8 Reinigungskapseln, passend für alle Nespresso®-Maschinen
- Beseitigt ölige Kaffeerückstände in Brühkammer und Ausgiesser
- Einfache Anwendung: Einlegen, starten, Kapsel auswerfen, 2 x spülen
- 100 % biologisch abbaubar
- Frei von Phosphaten

### Clean Coffee pour machines Nespresso®

- 8 capsules de nettoyage pour toutes les machines Nespresso®
- Elimine les résidus gras de la chambre d'infusion et de l'écoulement du café
- Facilité d'utilisation: insérer, presser le bouton, extraire la capsule, rincer 2 x
- 100 % biodégradable
- Sans phosphate

Inhalt / Contenu	8 Kapseln / 8 capsules
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A11490 / 7640184590145
UVP / PVC	CHF 13.95



### CAPstore Finesse V20

- CAPstore, der Klassiker unter den Kaffeekapsel-Dispensern und ein echter Bestseller – neu nun auch für Nespresso® Vertuo Kaffeekapseln
- 20 Nespresso® Vertuo Kapseln stets geordnet griffbereit
- Drehbar: Einfaches Entnehmen und Nachfüllen
- Aus hochwertigem Chromstahl
- Zum Schutz der Oberflächen ist der Boden mit einem Filz ausgestattet

### CAPstore Finesse V20

- CAPstore est le classique des présentoirs à capsules à café et un succès depuis des années – nouveau disponible aussi pour les capsules à café Nespresso® Vertuo
- La solution compacte pour le rangement des 20 capsules à café Nespresso® Vertuo
- Rotative: facilité d'extraction et de remplissage
- En métal chromé
- Socle pivotant avec feutre pour protéger les meubles

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A12469 / 7640184594877
UVP / PVC	CHF 41.-



A12454  
40 Kapseln / capsules



110 x 337 x 110 mm

A12465  
60 Kapseln / capsules



130 x 337 x 130 mm

### CAPstore Finesse

- Die elegante und platzsparende Lösung für die Aufbewahrung von Nespresso-Kapseln und anderen Kaffeekapseln der gleichen Grösse
- 40 oder 60 Kapseln stets geordnet griffbereit
- Drehbar: Einfaches Entnehmen und Nachfüllen
- Aus hochwertigem Chromstahl
- Zum Schutz der Oberflächen ist der Boden mit einem Filz ausgestattet

### CAPstore Finesse

- La solution compacte pour le rangement des capsules Nespresso
- Capacité: 40 ou 60 capsules Nespresso
- Rotative: facilité d'extraction et de remplissage
- En métal chromé
- Socle pivotant avec feutre pour protéger les meubles

### CAPstore Finesse 40

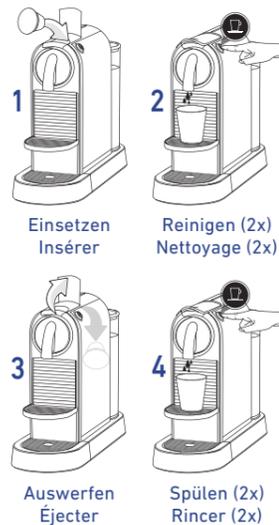
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A12454 / 7611584124544
UVP / PVC	CHF 41.-

### CAPstore Finesse 60

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	A12465 / 7610045004364
UVP / PVC	CHF 52.-



### READY TO USE!



### Saison 2024 / 2025

Verkaufsunterstützende Massnahmen  
Mesures de soutien à la vente

[www.kochenamtisch.ch](http://www.kochenamtisch.ch)

[www.cuisineratable.ch](http://www.cuisineratable.ch)



# Kochen am Tisch Cuisiner à table

#### Königliche Geselligkeit

Kochen am Tisch mit Geräten von KOENIG bedeutet ein perfekter Gastgeber zu sein und Geselligkeit zu zelebrieren. Spass und Genuss sind dabei garantiert.

#### Pour des soirées conviviales

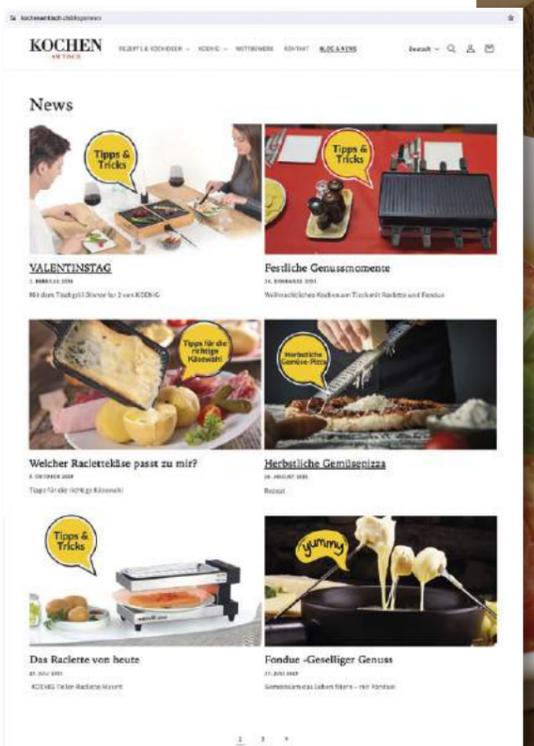
Cuisiner à table avec les produits KOENIG pour des soirées conviviales entre amis et en famille. Le plaisir de partager un délicieux repas en toute simplicité.

**Beilage**  
Kochen am Tisch  
Liegt jedem Produkt bei

**Encart**  
Cuisiner à table  
Livré avec chaque produit



**Verkaufsunterstützende E-Newsletter, Social Media und Blogbeiträge**  
Newsletters électroniques, réseaux sociaux et articles de blogueurs



## KÖENIG

### Teller-Raclette Maxvit

- Raclette direkt auf einem feuerfesten Teller zubereiten
- In kurzer Zeit ein schön geschmolzenes Raclette mit goldbrauner Kruste
- Mikroschalter aktiviert den Heizprozess automatisch bei eingeschobenem Teller – wird der Teller entfernt, schaltet die Heizung automatisch wieder aus
- Abnehmbare Grillplatte (20 x 10 cm): Ideal für herzhaft Würste, knusprigen Speck und gesundes Gemüse

*Ein Schweizer Klassiker  
Un classique suisse*

**maxvit**  
by KÖENIG



### Four à raclette sur assiette Maxvit

- Préparer une raclette directement sur une assiette résistante à la chaleur
- En peu de temps, le fromage à raclette est fondu à souhait et bien doré
- Le micro-interrupteur enclenche automatiquement le processus de chauffe, lorsque l'assiette est mise en place – dès que celle-ci est retirée, le corps de chauffe s'éteint automatiquement
- Plaque de gril amovible (20 x 10 cm): idéale pour griller de délicieuses saucisses, du lard croustillant et des légumes sains

Leistung / Puissance	350 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02245 / 7640184593986
UVP / PVC	CHF 139.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

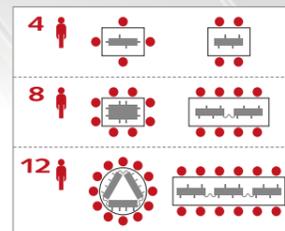
### Raclette-Grill Elegance

- Eleganter und edler Raclette-Grill für bis zu 8 Personen
- Geteilte Grillplatte mit Antihaf-Beschichtung: flach (Plancha) und Grillrippen
- Grösse Grillplatte: 410 x 200 mm
- Kaltzone als Pfännchenablage
- Thermostat für stufenlose Temperatureinstellung
- 8 stabile Pfännchen, antihafbeschichtet
- 8 Kunststoffschaber

### Gril à raclette Elegance

- Four à raclette élégant et raffiné pour jusqu'à 8 personnes
- Plaque de cuisson compartimentée à revêtement antiadhésif: plane et striée
- Surface de cuisson: 410 x 200 mm
- Zone froide pour les poêlons
- Thermostat pour réglage de la température en continu
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif
- 8 spatules en matière synthétique

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02247 / 7640184591258
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



**4 and more**

**KASSENSTURZ**

Testsieger / Vainqueur  
Vincitore / Test Winner

Note 5.2  
getestet / testé / testato / tested  
18/2020



### Raclette Duo 4 and more

- Testsieger im Konsumentenmagazin K-Tipp
- Das clevere und platzsparende Raclette-System für 2–8 Personen. Mit Kaltzone als Pfännchenablage
- Zusammen oder der Länge nach nebeneinander anzuordnen (für lange Tische)
- Ausbaubar mit einem weiteren Gerät (B02242)
- Grillplatten mit doppelter Antihafbeschichtung
- Thermostat
- 8 Pfännchen, antihafbeschichtet, 8 Kunststoffschaber

### Raclette Duo 4 and more

- Vainqueur du test du magazine de consommateurs K-Tipp
- Four à raclette compact pour 2 à 8 personnes
- Disposition des deux éléments côte à côte ou tout en longueur
- «Extensible»: ajout d'un module supplémentaire (B02242)
- Plaque de cuisson à double revêtement antiadhésif
- Régulateur de température
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif, 8 spatules en matière synthétique
- Zone froide pour les poêlons

Leistung / Puissance	730 – 795 W pro Gerät / par appareil
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02243 / 7640184590404
UVP / PVC	CHF 195.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

### Raclette 4 and more

- Der Klassiker mit Temperaturregler und doppelter Antihafbeschichtung
- Raclette-Gerät für 2–4 Personen
- Ausbaubar mit zwei weiteren Geräten (entweder 2x B02242 oder 1x B02243), dank Stecker und Kabel für die Verbindung (Verbindungskabel inklusiv)
- 4 Pfännchen, antihafbeschichtet, 4 Kunststoffschaber
- Mit Kaltzone als Pfännchenablage

### Raclette 4 and more

- Nouveau: le four à raclette traditionnel doté d'un régulateur de température et d'une plaque de gril à revêtement antiadhésif
- Four à raclette pour 2 à 4 personnes
- «Extensible»: Ajout de deux éléments supplémentaires (soit 2x B02242 ou 1x B02243) avec cordon de raccordement (cordon de raccordement inclus)
- 4 poêlons à revêtement antiadhésif
- 4 spatules en matière synthétique
- Zone froide pour les poêlons

Leistung / Puissance	730 – 795 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02242 / 7640184590381
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)





### Raclette-Grill 8er

- Grillplatte mit Antihafbeschichtung und Grill-Rippen
- 8 Pfännchen und 8 Kunststoffschaber
- Mit Kaltzone als Pfännchenablage
- Gehäuse edel verchromt

### Raclette-Gril 8 personnes

- Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif et 8 spatules en matière synthétique
- Zone froide pour les poêlons
- Boîtier chromé

Leistung / Puissance	1500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02157 / 7611807021575
UVP / PVC	CHF 199.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



435 x 84 x 220 mm

### Kartoffelwärmer

- Hochwertiges Gefäss aus Keramik, ideal zum Warmhalten der Kartoffeln
- Passt auf die 4er und 8er Raclette-Grills von KOENIG sowie auf die meisten gängigen Raclette-Geräte
- Auch für Gratins oder Lasagne geeignet
- Wärmeisolierender Stoffeinsatz, waschbar

### Chauffe pommes de terre

- Élégant plat en céramique pour maintenir les pommes de terre au chaud
- Se place directement sur la plaque de cuisson
- Convient aux raclettes-gril KOENIG et aux modèles courants
- Parfait également pour cuire gratins et lasagnes
- Housse en tissu isolant, lavable

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02158 / 7611807021582
UVP / PVC	CHF 72.–



### Raclette-Grill für 8 Personen und Kartoffelwärmer im Set

- Raclette-Grill mit edel verchromtem Gehäuse
- Grillplatte mit Antihafbeschichtung und Grill-Rippen
- Hochwertiges Gefäss aus Keramik, ideal zum Warmhalten der Kartoffeln
- Kann direkt auf die Grillplatte gestellt werden
- Wärmeisolierender Stoffeinsatz, waschbar

### Set Raclette-Gril pour 8 personnes et chauffe pommes de terre

- Raclette-Gril avec boîtier chromé
- Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif
- Élégant plat en céramique pour maintenir les pommes de terres au chaud
- Se place directement sur la plaque de cuisson
- Housse en tissu isolant, lavable

Leistung / Puissance	1500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02159 / 7611807021599
UVP / PVC	CHF 239.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Raclette-Grill 4er

- Grillplatte mit Antihafbeschichtung und Grill-Rippen
- 4 Pfännchen und 4 Kunststoffschaber
- Mit Kaltzone als Pfännchenablage
- Gehäuse edel verchromt

### Raclette-Gril 4 personnes

- Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif
- 4 poêlons à revêtement antiadhésif et 4 spatules en matière synthétique
- Zone froide pour les poêlons
- Boîtier chromé

Leistung / Puissance	1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02156 / 7611807021568
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



## Raclette-Grill Pro

- Raclette-Grill für bis zu 8 Personen
- Grillplatte mit Antihaft-Beschichtung
- Kaltzone als Pfännchenablage
- Thermostat für stufenlose Temperatureinstellung
- 8 stabile Pfännchen, antihaftbeschichtet
- 8 Kunststoffschaber

## Raclette-Gril Pro

- Four à raclette pour jusqu'à 8 personnes
- Plaque de cuisson à revêtement antiadhésif
- Zone froide pour les poêlons
- Thermostat pour réglage de la température en continu
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif
- 8 spatules en matière synthétique

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02246 / 7640184593818
UVP / PVC	CHF 125.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Wendbare Grillplatte aus Druckguss mit Antihaftbeschichtung: 1 Seite mit Grillrippen für Fleisch und 1 Seite flach mit Einteilung für zwei Crêpes  
 Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif et réversible: 1 côté strié pour griller de la viande et 1 côté plane avec incurvations pour 2 crêpes



## Raclette Gourmet «Grill und Stein», 4er

- 2 austauschbare Platten für 3 Verwendungsmöglichkeiten
- Thermostat
- 4 antihaft-beschichtete Pfännchen mit Farbmarkierung und 4 Holzschaber
- Anti-Rutsch-Füsse
- Grillfläche: 21 x 21 cm
- Integrierte Griffe
- Kontrolllampe

## Raclette Gourmet «Pierre à griller», 4 personnes

- 2 plaques interchangeables pour 3 utilisations
- Thermostat
- 4 poêlons à revêtement antiadhésif avec marquage couleur et 4 spatules en bois
- Pieds antidérapants
- Surface de cuisson: 21 x 21 cm
- Poignées intégrées
- Témoin lumineux

Leistung / Puissance	600 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02222 / 7610045010464
UVP / PVC	CHF 62.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Inklusive zusätzlicher Wendplatte  
 Comprenant une 2ème plaque réversible



## Raclette Gourmet «Grill und Stein», 8er

- 2 austauschbare Platten für 3 Verwendungsmöglichkeiten
- Thermostat
- 8 antihaft-beschichtete Pfännchen mit Farbmarkierung und 8 Holzschaber
- Anti-Rutsch-Füsse
- Grillfläche: 42 x 21 cm
- Integrierte Griffe
- Kontrolllampe

## Raclette Gourmet «Pierre à griller», 8 personnes

- 2 plaques interchangeables pour 3 utilisations
- Thermostat
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif avec marquage couleur et 8 spatules en bois
- Pieds antidérapants
- Surface de cuisson: 42 x 21 cm
- Poignées intégrées
- Témoin lumineux

Leistung / Puissance	1300 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02224 / 7610045010488
UVP / PVC	CHF 83.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



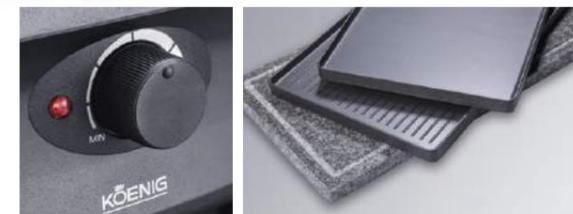
## Raclette 1 or 2

- Der elegante Raclette-Grill für 1 oder 2 Personen
- Grillplatte mit Antihaftbeschichtung (240 x 105 mm)
- 2 Pfännchen, antihaftbeschichtet, 2 Kunststoffschaber
- Mit Kaltzone als Pfännchenablage

## Raclette 1 or 2

- Four à raclette élégant pour 1 à 2 personnes
- Plaque de cuisson à revêtement antiadhésif (240 x 105 mm)
- 2 poêlons à revêtement antiadhésif
- 2 spatules en matière synthétique
- Zone froide pour les poêlons

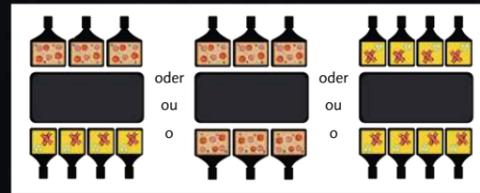
Leistung / Puissance	440 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02241 / 7640184590077
UVP / PVC	CHF 72.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Stufenlose Temperatureinstellung

Réglage en continu de la température

Antihaft-beschichtete Grillplatte aus Druckguss (wendbar flach und gerippt) und «Heisser Stein» mit Safrinne  
 Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif et réversible (une face lisse, une face rainurée)  
 Plaque de cuisson en pierre avec rainures pour l'écoulement du jus de cuisson



Wendbare Grillplatte aus Druckguss mit Antihafbeschichtung: 1 Seite mit Grillrippen für Fleisch und 1 Seite flach mit Einteilung für zwei Crêpes

Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif et réversible: 1 côté strié pour griller de la viande et 1 côté plane avec incurvations pour 2 crêpes



SWISS DESIGN



Die Käsehalterung kann einfach gekippt werden über die seitlichen Griffe. Die Platte bleibt dabei in Position und der Käse kann so einfach abgestrichen werden.

Le support à fromage peut être facilement incliné à l'aide des boutons latéraux. La plaque reste en position, ainsi le fromage peut être raclé.



Schmelzen des Käses nach individuellen Bedürfnissen dank Temperaturregelung. Einfaches Abstreichen des Käses mit professionellem Käseschaber.

Réglage personnalisé de la température pour un gratiné optimal du fromage. Raclage facile grâce à la racle à fromage professionnelle.

## Pizza/Raclette-Grill 4-in-1

- Elegant und edel: Kombi-Grill für Pizza, Raclette, Grilladen und Crêpe
- Oberhitze und Unterhitze: Separat bedienbare Funktionen für Raclette/Grill und Pizza
- Wendbare Grillplatte aus Druckguss mit Antihafbeschichtung: 1 Seite mit Grillrippen für Fleisch und 1 Seite flach mit Einteilung für zwei Crêpes
- Grösse Grillplatte: 42 x 21 cm
- Kaltzone für Pfännchenablage
- Stufenlose Temperatureinstellung
- Thermostat
- 8 Pfännchen für Raclette, 6 Pfännchen für Pizza, 8 Schaber, 1 Teigausstecher
- Kabellänge: 2 Meter
- Abmessungen: 420 x 155 x 210 mm (L x H x T)

## Gril Pizza/Raclette 4 en 1

- Élégant et raffiné: Gril combiné pour pizza, raclette, grillade et crêpe
- Chaleur supérieure et chaleur inférieure: deux systèmes de chauffe séparés pour raclette/gril et pizza
- Plaque de cuisson en fonte à revêtement antiadhésif et réversible: 1 côté strié pour griller de la viande et des légumes et 1 côté plane avec incurvations pour deux crêpes
- Surface de cuisson: 42 x 21 cm
- Zone froide pour les poêlons
- Réglage de la température en continu
- Thermostat
- 8 poêlons pour raclette, 6 poêlons pour pizza, 8 spatules, 1 emporte-pièce pour la pâte
- Longueur du cordon: 2 mètres
- Dimensions: 420 x 155 x 210 mm (L x H x P)

Leistung / Puissance	1800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02250 / 7640184594815
UVP / PVC	CHF 249.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

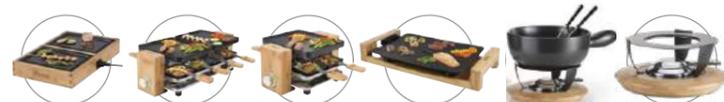
## Block Raclette

- Traditioneller Raclette-Genuss zu Hause
- Kipp- und drehbarer Käsehalter auf 360°-Schwenkarm
- Temperaturregler
- Höhenverstellbare Käsehalterung
- Für Standard-Raclette-Blöcke mit einer maximalen Grösse von 17 x 7 x 12 cm (L x H x B)
- Professioneller Käseschaber
- Grillplatte aus Druckguss mit Antihafbeschichtung und Grill-Rippen: 24 x 9 cm
- Abmessungen: 36 x 25 x 17 cm (L x H x T)

## Raclette bloc

- L'ambiance d'une raclette traditionnelle à la maison
- Raclage facile grâce au support à fromage inclinable et rotatif, monté sur un bras pivotant à 360°
- Réglage de la température
- Support pour le fromage réglable en hauteur
- Pour les blocs de fromage à raclette ayant une taille maximale de 17 x 7 x 12 cm (L x H x P)
- Racle à fromage professionnelle
- Plaque de cuisson (24 x 9 cm) en fonte à revêtement antiadhésif
- Dimensions: 36 x 25 x 17 cm (L x H x P)

Leistung / Puissance	600 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02226 / 7610045011911
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)


**Wendbare Grillplatte (flach/gerippt)**

Plaque de gril réversible (plane/striée)


**Raclette Bamboo, 8 Personen**

- Raclette-Gerät für 4 bis 8 Personen
- Hochwertiges und robustes Gehäuse aus natürlichem Bambus mit Akzenten aus Edelstahl
- Antihafbeschichtete und wendbare Grillplatte (flach/gerippt) für Fleisch, Fisch und Gemüse
- Thermostat: stufenlose Temperatureinstellung
- 8 Pfännchen mit Bambusgriff, antihafbeschichtet
- 8 Kunststoffschaber
- Grillfläche: 21 x 42 cm
- Kaltzone als Pfännchenablage

**Raclette Bamboo, 8 personnes**

- Four à raclette pour 4 à 8 personnes
- Boîtier robuste de haute qualité en bambou naturel et quelques éléments en acier inoxydable
- Plaque de gril à revêtement antiadhésif et réversible (plane/striée) pour la viande, le poisson et les légumes
- Thermostat: réglage de la température en continu
- 8 poêlons à revêtement antiadhésif avec poignées en bambou
- 8 spatules en matière synthétique
- Surface de cuisson: 21 x 42 cm
- Zone froide pour les poêlons

<b>Leistung / Puissance</b>	1200 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B02169 / 7610045011546
<b>UVP / PVC</b>	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

**Raclette Bamboo, 4 Personen**

- Raclette-Gerät für 2 bis 4 Personen
- Hochwertiges und robustes Gehäuse aus natürlichem Bambus mit Akzenten aus Edelstahl
- Antihafbeschichtete und wendbare Grillplatte (flach/gerippt) für Fleisch, Fisch und Gemüse
- Thermostat: stufenlose Temperatureinstellung
- 4 Pfännchen mit Bambusgriff, antihafbeschichtet
- 4 Kunststoffschaber
- Grillfläche: 21 x 23 cm
- Kaltzone als Pfännchenablage

**Raclette Bamboo, 4 personnes**

- Four à raclette pour 2 à 4 personnes
- Boîtier robuste de haute qualité en bambou naturel et quelques éléments en acier inoxydable
- Plaque de gril à revêtement antiadhésif et réversible (plane/striée) pour la viande, le poisson et les légumes
- Thermostat: réglage de la température en continu
- 4 poêlons à revêtement antiadhésif avec poignées en bambou
- 4 spatules en matière synthétique
- Surface de cuisson: 21 x 23 cm
- Zone froide pour les poêlons

<b>Leistung / Puissance</b>	700 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B02167 / 7610045011522
<b>UVP / PVC</b>	CHF 83.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

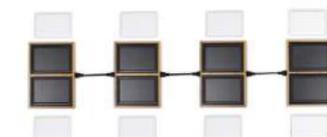

**Tischgrill Dinner for 2**

- Flexibler Tischgrill für 2 Personen
- Ausbaubar auf 2, 3 oder 4 Elemente
- Luxuriöses Bambus-Gehäuse
- 2 Grillplatten (je 20.5 x 14.5 cm) mit Antihafbeschichtung
- Inkl. 2 weisse Teller aus Keramik
- Kabellänge: 2 m

**Gril de table Dinner for 2**

- Gril de table polyvalent pour 2 personnes
- Extensible à 2, 3 ou 4 éléments
- Boîtier luxueux en bambou
- 2 plaques de gril (20.5 x 14.5 cm chacune) avec revêtement antiadhésif
- 2 assiettes en céramique, blanches incluses
- Longueur du cordon: 2 m

<b>Leistung / Puissance</b>	230 W
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B02322 / 7640184590800
<b>UVP / PVC</b>	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)


**Ausbaubar auf maximal 4 Elemente**  
 Extensible à 4 éléments au maximum

**Tischgrill Dinner for 4**

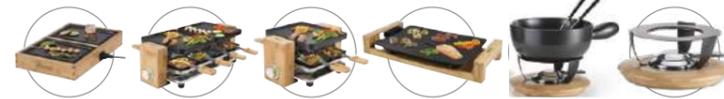
- Flexibler Tischgrill für 4 Personen
- Einzel oder verbunden anwendbar für verschiedene Anordnungen auf dem Tisch
- Luxuriöses Bambus-Gehäuse
- 4 Grillplatten (je 20.5 x 14.5 cm) mit Antihafbeschichtung
- Inkl. 4 weisse Teller aus Keramik
- Kabellänge: 2 m

**Gril de table Dinner for 4**

- Gril de table polyvalent pour 4 personnes
- Disposition de deux éléments côte à côte ou tout en longueur
- Boîtier luxueux en bambou
- 4 plaques de gril (20.5 x 14.5 cm chacune) avec revêtement antiadhésif
- 4 assiettes en céramique, blanches incluses
- Longueur du cordon: 2 m

<b>Leistung / Puissance</b>	230 W pro Element / par élément
<b>Art.-Nr. / No. d'article / EAN</b>	B02323 / 7640184590848
<b>UVP / PVC</b>	CHF 185.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)





### Tischgrill Bamboo

- Tischgrill und Teppanyaki für 2 bis 4 Personen
- Grösse Grillplatte: 33 x 25 cm
- Rahmen aus edlem Bambus, 4 Holzschaber
- Grillplatte mit hochwertiger Beschichtung
- Fleisch, Fisch, Gemüse ohne Fett anbraten
- Die geschwungene Form der Grillplatte lässt Fette in die Abtropfschale fließen
- Thermostat mit Temperaturwahl: 90 °C – 215 °C

### Gril de table Bamboo

- Gril de table et teppanyaki pour 2 à 4 personnes
- Dimensions de la plaque de cuisson: 33 x 25 cm
- Cadre en bambou, 4 spatules en bois
- Plaque de gril avec revêtement de haute qualité
- Griller viandes, poissons, légumes sans graisse
- La forme incurvée de la plaque permet aux graisses de s'écouler dans le bac de récupération
- Thermostat avec réglage de température: 90 °C – 215 °C

Leistung / Puissance	1600 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02330 / 7640184590282
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Käsefondue-Set Bamboo

- Elegantes Rechaud aus Metall mit Bambussockel
- Hochwertiges Caquelon aus Steingut (2 Liter), geeignet für Gas, Elektro- und Ceranherd
- Pastenbrenner aus Edelstahl für Brennpaste
- 6 Käsefondue-Gabeln aus Edelstahl

### Set à fondue au fromage Bamboo

- Réchaud élégant en métal avec socle en bambou
- Caquelon en faïence de haute qualité approprié (2 litres) pour cuisinières électriques, à gaz et vitrocéramique
- Brûleur pour pâte combustible en acier inoxydable
- 6 fourchettes à fondue en acier inoxydable

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02230 / 7610045011997
UVP / PVC	CHF 115.–



### Rechaud Bamboo

- Hochwertiges Rechaud aus Metall mit elegantem Bambussockel
- Pastenbrenner aus Edelstahl für Brennpaste
- Perfekt für Käse-Fondue

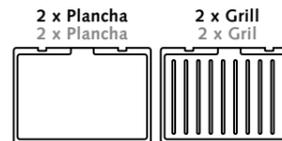
### Réchaud Bamboo

- Réchaud de haute qualité en métal avec socle en bambou
- Brûleur pour pâte combustible en acier inoxydable
- Parfait pour la fondue au fromage

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02229 / 7610045011973
UVP / PVC	CHF 83.–



60°C – 230°C



### Digital-Kontaktgrill

- Vielseitig einsetzbar: Gesundes Grillen ohne Fett, Überbacken, offenes Grillen auf doppelter Fläche
- Digitaldisplay für Einstellung der genauen Temperatur sowie des Timers
- 180° ausklappbar, Temperatur für beide Platten separat einstellbar
- Massive Aluminium-Grillplatten, herausnehmbar, antihafbeschichtet

### Gril de contact digital

- Polyvalent: griller sans matière grasse pour une cuisine saine, gratiner, griller sur une surface double en position ouverte
- Display digital pour un réglage précis de la température et de la minuterie
- Dépliable à 180°, réglage de la température individuel à chaque plaques de gril
- Plaques amovibles en aluminium à revêtement antiadhésif

Leistung / Puissance	1650 – 2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02317 / 7610045013281
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

### Sandwichgrill Panino

- Sandwichgrill zur Zubereitung von Paninis, Focaccias sowie offenen und belegten Sandwiches
- Alle Brotsorten und -dicken, gefüllt oder belegt mit Gemüse, Fleisch, Käse und frischen Kräutern
- Horizontal bewegliche Grillplatte passt sich optimal an das Grillgut an
- Grillplatten mit hochwertiger Antihafbeschichtung der schweizer Firma ILAG
- Integriertes Fett-Abtropf-System und herausnehmbare Fettauffangschale



### Gril à sandwichs Panino

- Gril à sandwichs pour préparer paninis, focaccias ainsi que sandwichs simples ou farcis
- Toutes sortes de pain, de toutes épaisseurs, remplis ou farcis de légumes, viande, fromage et herbes fraîches
- Plaque de gril ajustable horizontalement pour s'adapter parfaitement aux aliments à griller
- Plaque de cuisson à revêtement antiadhésif de haute qualité de la société suisse ILAG
- Récupérateur de graisse intégré avec son bac amovible de récupération des graisses



Leistung / Puissance	1500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02301 / 7640184595133
UVP / PVC	CHF 82.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Grillfläche / Superficie du gril: 27 x 17 cm

## Cheese



### Käsefondue-Set

- Hochwertiges Caquelon aus feuerfestem Steingut (2 Liter)
- Inkl. 6 Fondue-Gabeln aus Edelstahl
- Bi-Color
- Multirechaud inkl. (siehe Seite 27)

### Set fondue au fromage

- Caquelon de haute qualité en faïence (2 litres)
- 6 fourchettes à fondue en acier inox
- Bicolore
- Incl. Multiréchaud (voir page 27)

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02179 / 7610045004388
UVP / PVC	CHF 119.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## Chinoise, Bourguignonne, Fish



### Fondue-Set Chinoise/Bourguignonne

- Hochwertiger Edelstahl-Topf (2 Liter) für Gas-, Elektro-, Ceran- und Induktionsherd geeignet
- Spritzschutzdeckel und 6 Fondue-Gabeln aus Edelstahl
- Sandwichboden für bessere Wärmeverteilung
- Multirechaud inkl. (siehe Seite 27)

### Set à fondue Chinoise/Bourguignonne

- Caquelon en acier inoxydable (2 litres); approprié pour cuisinières électriques, à gaz, vitrocéramique et à induction
- Couvercle de protection et 6 fourchettes à fondue en acier inoxydable
- Fond du caquelon «en sandwich» pour une meilleure répartition de la chaleur
- Incl. Multiréchaud (voir page 27)

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02176 / 7611807021766
UVP / PVC	CHF 135.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## Cheese, Chinoise, Bourguignonne, Fish



### Fondue-Set One for all

- Ein Fondue-Set für Fondue Chinoise, Käsefondue und Fondue Bourguignonne
- Hochwertiger Topf aus Alu-Druckguss, widerstandsfähige Teflon-Beschichtung
- Caquelon (2 Liter) für Gas-, Elektro-, Ceran- und Induktionsherd geeignet
- Set inkl. Multirechaud, Spritzschutzdeckel, 6 Gabeln aus Edelstahl für Brot und Fleisch

### Set à fondue One for all

- Un set à fondue pour fondues chinoise, au fromage ou bourguignonne
- Caquelon en acier d'aluminium de haute qualité avec revêtement en téflon particulièrement résistant
- Caquelon (2 litres) convenant aux cuisinières électriques, à gaz, vitrocéramique et à induction
- Incl. Multiréchaud, couvercle anti-éclaboussures, 6 fourchettes en acier inoxydable pour pain et viande

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02237 / 7640184596239
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Fondue-Caquelon One for all

- Hochwertiges Caquelon aus Alu-Druckguss mit Teflon-Beschichtung (2 Liter)
- Leicht, bruchfest, schnelle und gleichmässige Hitzeverteilung dank Sandwichboden
- Geeignet für alle Herdarten, auch Induktion
- Inklusive 6 Fonduegabeln aus Edelstahl

### Caquelon à fondue One for all

- Caquelon de haute qualité en acier d'aluminium et revêtement en téflon (2 litres)
- Léger, incassable, répartition homogène et rapide de la chaleur grâce à son fond en «sandwich»
- Convient à toutes cuisinières et à l'induction
- 6 fourchettes à fondue en inox

Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02234 / 7640184596291
UVP / PVC	CHF 85.–



## FoodSaver

Vakuieren hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch (Seiten 84 – 91).

La mise sous vide conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps (voir pages 84 – 91).



### Multirechaud

- Leistungsstarke Kochplatte als Rechaud oder formschöne Wärmeplatte
- Mit Sicherheits-Rand für alle gängigen Caquelons/Pfannen
- Ergonomisch dank geringer Höhe

### Multiréchaud

- Réchaud pour cuire ou maintenir au chaud
- Adéquat pour toutes sortes de fondues, préparation sur la table
- Très ergonomique grâce à sa hauteur réduite

Leistung / Puissance	1200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02175 / 7611807021759
UVP / PVC	CHF 83.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)




# Frühstück Petit déjeuner

## Ein königlicher Start in den Tag

Den Tag mit KOENIG zu starten, bedeutet Frühstückskultur zu zelebrieren. Ein Knopfdruck genügt und fertig ist das feine, gesunde oder stärkende Frühstücksgetränk oder der knusprig braune Toast.

## Pour bien commencer la journée

Bien commencer la journée et faire le plein d'énergie en utilisant les produits KOENIG. Il suffit d'appuyer sur un bouton pour savourer une boisson saine et délicieuse ou un toast croustillant à souhait.

## Kabelloses Stabmixer-Set

- Kein lästiges Kabel dank aufladbarer Li-Ion-Batterie (7.4V/2000mAh)
- Set bestehend aus Stabmixer, Schwingbesen, Multizerkleinerer, Mixglas und praktischem Ständer
- 3 einstellbare Winkel für verschiedene Anwendungen: 90°, 135° und 180°
- Abnehmbarer Mixfuss aus Edelstahl
- Stufenlose Geschwindigkeitseinstellung von 9000 bis 18000 Umdrehungen pro Minute
- Eine volle Batterieladung reicht für ca. 20 Minuten
- LED-Indikator zeigt den Batteriestand an

## Set mixeur-plongeur sans fil

- Utilisation sans cordon électrique gênant grâce à la batterie Li-Ion (7.4V/2000mAh)
- Le set se compose d'un mixeur-plongeur, fouet, hachoir, bol mélangeur et support pratique
- 3 angles réglables pour de multiples utilisations: 90°, 135° et 180°
- Plongeur amovible en acier inoxydable
- Réglage de la vitesse en continu de 9000 à 18000 tours par minute
- Une seule charge de la batterie permet une utilisation d'env. 20 minutes
- L'indicateur LED affiche le statut de la batterie



Leistung / Puissance	180 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04117 / 7640184591272
UVP / PVC	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



4 in 1



### Handmixer 4-in-1

- 4-in-1: Mixen, kneten, pürieren, hacken
- Geschwindigkeit individuell per Fingerdruck einstellbar
- Mixstab und Multizerkleinerer aus Kunststoff
- Rührbesen und Knethaken aus Edelstahl
- Ergonomischer Soft-Touch-Griff
- Robustes Kunststoffgehäuse
- Auswurfaste

SWISS DESIGN

### Batteur-mixeur 4 en 1

- 4 en 1: mélanger, pétrir, réduire en purée, hacher
- La vitesse peut être adaptée selon les besoins sur simple pression d'une touche
- Plongeur et multi hachoir en plastique
- Fouets et crochets pétrisseurs en acier inoxydable
- Poignée ergonomique Soft Touch
- Corps robuste en matière synthétique
- Touche d'éjection

Leistung / Puissance	300 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04116 / 7640184591180
UVP / PVC	CHF 69.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Stabmixer-Set Black

- Set bestehend aus Stabmixer, Multizerkleinerer, Schwingbesen und Mixbecher
- Pürieren, Zerkleinern, Schlagen, Hacken
- Leistungsstarker 500 Watt Motor
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung
- Zuschaltbare Turbo-Funktion
- Ergonomisches Design

### Set mixer-plongeur Black

- Le set se compose d'un mixer-plongeur, hachoir, fouet et bol mixer
- Réduire en purée, fouetter, couper, hacher
- Moteur puissant de 500 watts
- Réglage de la vitesse en continu
- Fonction turbo
- Design ergonomique

Leistung / Puissance	500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04103 / 7610045010884
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## The Sharp



18 x 40.5 x 18 cm



4-flügeliges und gezacktes Edelmessermesser. Herausnehmbar für die einfache Reinigung

Couteau dentelé en inox à 4 lames. Amovible pour un nettoyage facile

### Standmixer The Sharp

- Stylishes Retro-Design
- Stufenlose Geschwindigkeitseinstellung
- Programme für Smoothies und Crushed Ice
- Pulsfunktion
- Leistungsstarker Motor mit 1000 Watt
- Glaskaraffe mit 1.5 Liter
- 20'000 Umdrehungen pro Minute
- 4-flügeliges Edelmessermesser
- Robustes Kunststoffgehäuse mit Edelstahl-Finish
- Anti-Rutsch-Füße

### Mixer The Sharp

- Design élégant rétro
- Réglage de la vitesse en continu
- Programme pour smoothies et Crushed Ice
- Touche à impulsion
- Moteur puissant de 1000 watts
- Carafe en verre de 1.5 litres
- 20'000 tours par minute
- Couteau à 4 lames en acier inoxydable
- Socle robuste en matière synthétique avec finition inox
- Pieds antidérapants



Stufenloser Drehzahlregler, Pulsschalter, Programme für Smoothies und Crushed Ice

Régulateur de vitesse en continu, touche à impulsion, programmes pour smoothies et glace pilée

Leistung / Puissance	1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04107 / 7640184590961
UVP / PVC	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

STEEL LINE



**Hochwertigkeit und Moderne vereint in einem zeitlosen Design**

Die Serie Steel Line in Edelstahloptik beeindruckt mit klaren Grundformen und raffinierten Details sowie kraftvoller Leistung und intelligenten Funktionen. Ein Blickfang in jeder Küche, so beginnt nicht nur der Tag königlich.

**La qualité et la modernité s'allient à la création d'une ligne de produits intemporels en acier inoxydable**

La gamme «Steel Line» séduit tout autant par ses formes épurées, ses fonctions intelligentes, que par sa puissance. De quoi commencer la journée agréablement avec un appareil, qui apportera une touche personnelle à la décoration de votre cuisine.



**Toaster Steel Line**

- Digitaldisplay
- 9 Bräunungsgrade
- Toast-, Aufwärm- und Auftaufunktion mit Kontrollleuchten
- Countdown
- Inklusive praktischer Krümelschublade
- Grosse seitliche Auswurfaste
- Kabelstufach im Boden

**Grille-pain Steel Line**

- Affichage digital
- 9 niveaux de brunissage
- Fonction toast, réchauffage et décongélation avec témoins lumineux
- Compte à rebours
- Doté d'un tiroir ramasse-miettes pratique
- Grande touche d'éjection sur le côté
- Range-cordon

Leistung / Puissance	1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02604 / 7610045010389
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



**Wasserkocher Steel Line 1 Liter**

- 1 Liter Füllkapazität
- Praktische Wasserstandsanzeige
- Deckelöffnung per Knopfdruck
- Standfuss mit 360°-Anschluss
- Kabelstufach
- Herausnehmbarer, auswaschbarer Kalkfilter
- Automatische Abschaltung

**Bouilloire électrique Steel Line 1 litre**

- Capacité de 1 litre
- Indicateur de niveau d'eau
- Ouverture du couvercle par simple pression
- Socle connecteur, rotatif à 360°
- Compartiment pour cordon
- Filtre anticalcaire amovible et lavable
- Arrêt automatique

Leistung / Puissance	1850–2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02116 / 7610045012734
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

**Wasserkocher Steel Line 1.7 Liter**

- 1,7 Liter Füllkapazität (min. 0,5 Liter)
- Wasserstandsanzeige
- Praktische Deckelöffnung
- Standfuss mit 360°-Anschluss und Kabelaufwicklung
- Automatische Abschaltung
- Filtersieb
- Kontrollleuchten
- Ergonomischer Griff
- Rundgeformter Ausguss

**Bouilloire électrique Steel Line 1.7 litres**

- Capacité de 1,7 litres (min. 0,75 litre)
- Indicateur de niveau d'eau
- Ouverture du couvercle
- Socle connecteur à 360° avec rangement pour le cordon
- Arrêt automatique
- Filtre anticalcaire amovible et lavable
- Témoin lumineux
- Poignée douce ergonomique
- Bec verseur arrondi

Leistung / Puissance	1850–2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02133 / 7610045010402
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## STEEL LINE



### Kompaktmixer-Set Steel Line

- Glaskaraffe mit 1 Liter Inhalt, Messangaben in ml
- To-go-Becher
- Zwiebel-/Kräuterhacker
- Leistungsstarker 450W-Motor
- 22'000 Umdrehungen pro Minute (Pulse-Funktion)
- Pulsschalter und 2 Mixstufen
- 4-flügliges geschliffenes Edelmessermesser
- Robustes Kunststoffgehäuse mit Edelstahl-Finish und Sicherheitsfüßen

### Ensemble blender compact

- Carafe en verre d'une contenance de 1 litre et graduations
- Gobelet prêt-à-emporter
- Hachoir à oignons et herbes
- Moteur puissant 450 watts
- 22 000 tours par minute (touche à impulsion)
- Touche à impulsion et 2 vitesses de mixage
- Couteau à 4 lames affûtées en inox
- Corps robuste en plastique avec finition inox et pieds antidérapants

Leistung / Puissance	450 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04305 / 7610045010303
UVP / PVC	CHF 83.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Stabmixer Steel Line

- Stufenlose Verwendungsmöglichkeit mittels Drehschalter im Griff
- Zuschaltbare Turbo-Funktion
- Leistungsstarker Motor mit 800 Watt
- Edelstahlklingen
- Abnehmbarer Edelstahlhohlfuss
- Ergonomischer Komfortgriff
- Robustes Kunststoffgehäuse mit Edelstahl-Finish

### Mixeur-plongeur Steel Line

- Possibilité d'utilisation en continu grâce au sélecteur rotatif sur la poignée
- Possibilité d'enclencher une fonction turbo
- Moteur puissant de 800 watts
- Lames en inox
- Pied amovible en inox
- Poignée ergonomique et confortable
- Corps robuste en plastique avec finition inox

Leistung / Puissance	800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04114 / 7610045010365
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Zitruspresse Steel Line

- Hochwertiges Edelstahl-Design
- 2 Presskegel für kleine und grosse Zitrusfrüchte
- Kraftvoller aber geräuscharmer Motor
- Push-Deckel zum Pressen mit kleinstem Kraftaufwand
- Siebeinsatz aus Edelstahl
- Praktischer Tropfstopp
- Zubehör spülmaschinenfest

### Presse-agrumes Steel Line

- Design en acier inoxydable de haute qualité
- 2 cônes pour petits et grands fruits
- Moteur puissant, mais silencieux
- Couvercle presseur pour ajuster la puissance de presse sans se fatiguer
- Filtre en acier inoxydable
- Bec verseur anti-goutte très pratique
- Accessoires lavables au lave-vaisselle

Leistung / Puissance	160 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04205 / 7640184590244
UVP / PVC	CHF 83.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Handmixer Steel Line

- 5 verschiedene Geschwindigkeitsstufen
- Zusätzliche Turbo-Funktion
- Leistungsstarker Motor mit 400 Watt
- Schwingbesen und Kneithaken aus Edelstahl
- Auswurfaste
- Ergonomischer Komfortgriff
- Robustes Kunststoffgehäuse mit Edelstahl-Finish

### Batteur électrique Steel Line

- 5 vitesses différentes
- Fonction turbo supplémentaire
- Moteur puissant de 400 watts
- Fouets et crochets en inox
- Touche d'éjection
- Poignée ergonomique et confortable
- Corps robuste en plastique avec finition inox

Leistung / Puissance	400 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04115 / 7610045010341
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



## CHROME LINE

### Eleganz gepaart mit Wertigkeit

Die Serie Chrome Line aus Edelstahl besticht durch elegante Formen und glänzende Chrom-Optik. Selbstredend drückt sich die Wertigkeit dieser Serie auch in der Qualität der Produkte aus – für einen perfekten Start Tag für Tag.

### Elégance et qualité

La gamme de produits «Chrome-Line» en acier inoxydable séduit par ses formes élégantes, sa finition brillante et la haute qualité des matériaux utilisés.



### Wasserkocher Chrome Line, 1 Liter

- Hochwertiger 1 Liter Wasserkocher aus Edelstahl
- Herausnehmbarer, auswaschbarer Kalkfilter
- Grosses, seitliches Sichtfenster für Wasserstand
- Deckelöffnung per Knopfdruck. 360° drehbar auf Sockel, Kabelstufach

### Bouilloire électrique Chrome Line, 1 litre

- Bouilloire électrique de haute qualité en acier inoxydable (1 l)
- Filtre anticalcaire amovible et lavable
- Grande fenêtre pour contrôler le niveau d'eau
- Ouverture du couvercle par simple pression. Récipient rotatif à 360° sur socle, enroulement du cordon

Leistung / Puissance	1800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02147 / 7610045011683
UVP / PVC	CHF 52.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Wasserkocher Chrome Line, 1.7 Liter

- Hochwertiger 1.7 Liter Wasserkocher aus Edelstahl
- Herausnehmbarer, auswaschbarer Kalkfilter
- Sichtfenster für die Wasserstandsanzeige
- Deckelöffnung per Knopfdruck. 360° drehbar auf Sockel, Kabelstufach

### Bouilloire électrique Chrome Line, 1.7 litres

- Bouilloire électrique de haute qualité en acier inoxydable (1.7 l)
- Filtre anticalcaire amovible et lavable
- Visibilité du niveau d'eau
- Ouverture du couvercle par simple pression. Récipient rotatif à 360° sur socle
- Enroulement du cordon

Leistung / Puissance	1850 – 2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02146 / 7610045001745
UVP / PVC	CHF 73.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Toaster Chrome Line

- Elegantes Design
- 2 breite Toastschlitze
- Stufenlose Einstellung des Bräunungsgrades
- 3 Funktionen: Toasten, Auftauen, Unterbrechen
- Brötchenwärmer
- Krümelschublade

### Grille-pain Chrome Line

- Design élégant
- 2 fentes larges
- Réglage en continu du degré de brunissage
- 3 fonctions: toaster, décongeler, interruption du brunissage
- Support pour réchauffer les petits pains
- Tiroir à miettes

Leistung / Puissance	1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02610 / 7640184595195
UVP / PVC	CHF 73.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Teekoher

- Tee- und Wasserkocher kombiniert
- Temperaturwahl: 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C
- Für die Zubereitung aller Teesorten
- Sieb für Teeblätter, das manuell abgesenkt und angehoben werden kann
- Warmhaltefunktion während 30 Minuten
- Elegante Karaffe aus Glas
- Fassungsvermögen für Tee: 1 Liter
- Fassungsvermögen für Wasser: 1.5 Liter

### Théière électrique

- Théière et bouilloire électriques combinées
- Sélection de la température: 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C
- Pour la préparation de tous les thés
- Filtre pour feuilles de thé pouvant être abaissé et relevé manuellement
- Fonction de maintien au chaud pendant 30 minutes
- Carafe élégante en verre
- Contenance pour le thé: 1 litre
- Contenance pour l'eau: 1.5 litres

Leistung / Puissance	1850 – 2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02118 / 7640184590176
UVP / PVC	CHF 105.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

**Vielseitig einsetzbar: Tee- und Wasserkocher kombiniert**  
Polyvalente: théière et bouilloire électriques combinées



Grosses Teesieb  
Grand filtre à thé

### Glaswasserkocher mit Temperaturwahl

- 1.7 Liter Füllkapazität
- Effektvolle LED-Beleuchtung, dient auch als Kontrollleuchte
- Temperaturwahl (53 °C bis 98 °C)
- Deckelöffnung per Knopfdruck
- Standfuss mit 360°-Anschluss
- Herausnehmbarer, auswaschbarer Kalkfilter

### Bouilloire en verre avec températures à choix

- Capacité de 1.7 litres
- Eclairage LED très lumineux, servant également de lampe de contrôle
- Température à choix (53 °C à 98 °C)
- Ouverture du couvercle par simple pression
- Socle connecteur, rotatif à 360°
- Filtre anticalcaire amovible et lavable



Leistung / Puissance	1850–2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02115 / 7610045012710
UVP / PVC	CHF 95.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Wasserkocher Cool Touch

- Cool Touch: Kühl bleibende Oberfläche
- 1.5 Liter Füllkapazität
- Verdecktes Heizelement
- Standfuss mit 360°-Anschluss
- Kabelstufach
- Automatische Abschaltung
- Kontrollleuchte

### Bouilloire électrique Cool Touch

- Cool Touch: la paroi extérieure reste froide
- Capacité de 1.5 litres
- Corps de chauffe dissimulé
- Socle connecteur, rotatif à 360°
- Compartiment pour cordon
- Arrêt automatique
- Témoin lumineux

Leistung / Puissance	1500–1800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02117 / 7610045013052
UVP / PVC	CHF 83.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Slow Juicer Pro

- Innovatives Entsaftungssystem für mehr Vitamine, Nährstoffe und einen natürlichen Geschmack
- Langsames und schonendes Entsaften durch Pressverfahren mit maximaler Saftausbeute
- Universell verwendbar für verschiedenstes Obst und Gemüse
- Alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind BPA frei
- Leistungsstarker und robuster 150-Watt-Motor mit grosser Effizienz
- Gehäuse und Sieb aus Edelstahl

### Slow Juicer Pro

- Système d'extraction novateur pour conserver plus de vitamines, de nutriments et un goût naturel
- Extraction lente et tout en douceur grâce à une technique offrant un maximum de jus
- Extraction optimale du jus de tous types de fruits et légumes
- Toutes les parties en contact avec les aliments sont exemptes de BPA
- Moteur puissant et robuste de 150 watts offrant une grande efficacité
- Boîtier et filtre/tamis en acier inoxydable

Leistung / Puissance	150 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04354 / 7640184595102
UVP / PVC	CHF 249.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



# Kochen und Backen / Cuisiner et cuire

Engineered in Switzerland

# HeatsBox GO

by  
**KOENIG**

Die neue HeatsBox mit Akku für die totale Unabhängigkeit  
La nouvelle HeatsBox avec batterie rechargeable pour être totalement autonome

## HeatsBox Go

- Dank Akkubetrieb überall eine warme Mahlzeit: im Büro, im Auto, im Lastwagen, im Zug
- Temperatur, Heizprozess und Zeit lassen sich per App (iOS und Android) einstellen
- Timer und Warmhaltefunktion
- Innenschale aus Edelstahl mit Deckel: 925 ml

## HeatsBox Go

- Grâce au fonctionnement à batterie, il est possible de prendre un repas chaud n'importe où: au bureau, dans la voiture, le camion et le train
- La température, le mode de chauffe et le temps peuvent être réglés par l'APPLI (iOS et Android)
- Minuterie et fonction de maintien au chaud
- Récipient intérieur en acier inox avec couvercle: 925 ml

Leistung / Puissance	100 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B00149 / 7640184595447
UVP / PVC	CHF 199.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



# Kochen und Backen Cuisiner et cuire

## Königliches Gelingen

Kochen und Backen mit KOENIG bedeutet echte Esskultur zu zelebrieren. Das Ergebnis wird ein wahrer Gaumenschmaus, denn mit KOENIG gelingt immer einfach und easy.

## Pour des soirées conviviales

Un repas cuisiné en toute simplicité avec KOENIG pour offrir à vos convives des plats aux saveurs exquises.



Über die App (iOS und Android) lassen sich Temperatur, Heizprozess und Zeit einstellen  
L'application (iOS et Android) permet de régler la température, le mode de chauffe et l'heure

NEW



Engineered in Switzerland

## HeatsBox Style

by **KÖENIG**



**Herausnehmbare Innenschale mit Deckel**  
Récipient intérieur amovible avec couvercle



22 x 7 x 17 cm, 800 g



Cook



Reheat



Passend für / Convient à:  
B00145, B00148, B00149

### Innenschalen-Set für die HeatsBox

- Dieses Set für die HeatsBox beinhaltet eine zusätzliche Innenschale aus Edelstahl mit Deckel und Teiler
- Für ein sicheres und einfaches Transportieren der Mahlzeit

### Set récipient intérieur pour la HeatsBox

- Ce set pour la HeatsBox contient un récipient intérieur supplémentaire en acier inoxydable avec couvercle et séparateur
- Pour un transport sûr et facile des repas

Art.-Nr. / No. d'article / EAN B00146 / 7640184591098

UVP / PVC CHF 32.-

### HeatsBox Style

- Das preisgünstige HeatsBox-Modell
- Schweizer Entwicklung
- Genießen Sie warme Mahlzeiten, wann und wo Sie wollen
- Patentierter Heizprozess: Schnellaufgeheizte Speisen bei 85 °C
- Innenschale aus Edelstahl mit Deckel (925 ml)

### HeatsBox Style

- Le modèle à prix avantageux
- Conception suisse
- Pour profiter de repas chauds quand et où vous voulez
- Dispositif de chauffe breveté: des plats portés rapidement à 85 °C
- Récipient intérieur en inox avec couvercle (925 ml)

Art.-Nr. / No. d'article / EAN B00148 / 7640184594389

UVP / PVC CHF 93.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### 12-Volt-Adapter fürs Auto

- Für die Verwendung der HeatsBox im Auto oder im Lastwagen
- Wandelt die 12 Volt (Gleichstrom) des Zigarettenanzünders in 220 Volt (Wechselspannung) um
- Inklusive USB-Anschluss (Output 5 Volt)

### Adapter 12 Volt

- Pour l'utilisation de la HeatsBox dans une voiture ou dans un camion
- Convertit les 12 volts (courant continu) de l'allume-cigares en 220 volts (tension alternative)
- Connecteur USB inclus (5 volts)

Art.-Nr. / No. d'article / EAN B00147 / 7640184591142

UVP / PVC CHF 22.-

Engineered in Switzerland

## HeatsBox Pro

by **KÖENIG**



22.5 x 18 x 7.4 cm, 850 g



Reheat



Bottom & top heat

### HeatsBox

- HeatsBox ist die weltweit erste intelligente heizbare Lunchbox
- Warme Mahlzeiten im Büro, an der Uni oder Zuhause
- Ideal für Büroangestellte, Studenten, LKW-Fahrer
- Temperatur, Heizprozess und Zeit lassen sich per APP (iOS & Android) einstellen
- Warmhaltefunktion
- Innenschale aus Edelstahl: 925 ml
- Dichter Deckel, um auch Suppen zu transportieren
- Inkl. Ladekabel
- Kann auch im Auto, dem Lastwagen oder dem Wohnmobil über einen 12 V-Adapter (nicht inklusive) verwendet werden



Über die App (iOS und Android) lassen sich Temperatur, Heizprozess und Zeit einstellen  
L'application (iOS et Android) permet de régler la température, le mode de chauffe et l'heure

### HeatsBox

- La HeatsBox est la première lunchbox chauffante intelligente au monde
- Des repas chauds au bureau, à l'université ou à la maison
- Idéale pour les employés de bureau, les étudiants, les chauffeurs de camion
- La température, le mode de chauffe et le temps peuvent être réglés via l'APP (iOS/Android)
- Fonction de maintien au chaud
- Récipient en acier inoxydable: 925 ml
- Couvercle hermétique pour emporter des soupes avec soi
- Câble inclus
- Peut également être utilisée dans la voiture, le camion ou le camping-car avec un adaptateur de 12 V (non inclus)

Leistung / Puissance 102 W

Art.-Nr. / No. d'article / EAN B00145 / 7640184590596

UVP / PVC CHF 179.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## NEUHEIT: Low Carb Reiskocher

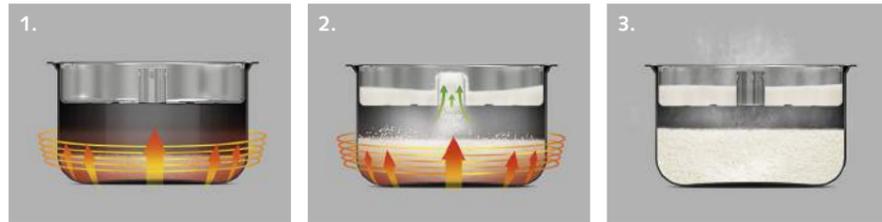
### Weniger Kohlenhydrate im Reis

Der Reiskocher der neuesten Generation bietet ein Low Carb-Programm, um den Kohlenhydratgehalt zu reduzieren und somit die Kalorienaufnahme zu minimieren. Diese innovative Technologie trennt den Reis von einem Teil des Kochwassers (reich an Stärke) und ist für die meisten weissen Reissorten geeignet. Beim Kochen wird ein Teil der Stärke (Kohlenhydrate) mit Kochwasser verdünnt und in der speziellen Auffangschale gesammelt. Der Reis wird danach im Dampfmodus fertig gegart. Die Kalorienaufnahme wird dadurch reduziert.

## NOUVEAUTÉ: Cuisneur à riz Low Carb

### Moins d'hydrates de carbone dans le riz

Le cuisneur à riz nouvelle génération propose un programme Low Carb pour réduire la teneur en glucides et ainsi diminuer l'apport en calories. Cette technologie novatrice sépare le riz d'une partie de l'eau de cuisson (riche en amidon) et s'applique à la plupart des riz blancs. Lors de l'ébullition, une partie de l'amidon (glucides) est diluée dans l'eau de cuisson et recueillie dans un récipient spécial. Le riz termine ensuite sa cuisson en mode vapeur. Les apports en calories sont ainsi réduits.



## Reiskocher mit Low Carb-Funktion, 1 Liter

- Die Low Carb-Funktion reduziert den Kohlenhydratgehalt, indem Reis von stärkehaltigem Kochwasser getrennt wird
- Bedienfeld mit LED-Anzeige
- 6 Funktionen: Low Carb oder herkömmliches Kochen von weissem Reis, Wildreis-Mix, Suppen, Timer, Warmhaltefunktion bis zu 12 Std.
- Kochzeit des weissen Reises: 35–40 Min. (Low Carb). 50 Min. (herkömmliche Kochmethode)
- Herausnehmbare Innenschale mit PFOA-freier Antihafbeschichtung
- Zubehör: Behälter für Low Carb-Kochen, Messbecher, Schöpflöffel

## Cuisneur à riz avec fonction Low Carb, 1 litre

- La fonction Low Carb réduit la teneur en glucides et l'apport en calories grâce à la séparation du riz et d'une partie de l'eau de cuisson riche en amidon
- Panneau de commande avec affichage LED
- 6 fonctions: cuisson Low Carb ou conventionnelle du riz blanc, mélanges de riz sauvages, soupes, minuterie, maintien au chaud jusqu'à 12 heures
- Temps de cuisson du riz blanc: 35–40 min. (Low Carb). 50 min. (cuisson conventionnelle)
- Cuve amovible avec revêtement antiadhésif sans PFOA
- Accessoires: récipient pour cuisson low carb, gobelet doseur, cuillère à riz

Leistung / Puissance	350 W
Art.-Nr. / No. d'article	B00131
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

4 Portionen  
Portions

NEW

220 x 230 x 240 mm



KÖENIG



Kocher  
Cuisneur



Mixer  
Mixeur



Dampfgarer  
Cuisneur vapeur



## Kochmixer Soup & Steam

- Kochen, Mixen und Dampfgen
- Automatisch voreingestellte Programme für dicke und dünne Suppen, Saucen und Smoothies
- Manuelle Einstellung der Kochtemperatur, Zeitvorwahl und Mixen
- Fassungsvermögen: 1.4 l (warm), 1.75 l (kalt)
- Warmhaltefunktion
- Selbstreinigungs-Programm
- Mixglas mit integrierter Heizplatte
- Dampfeinsatz und Rezeptbuch
- Leistung: 500 W Mixer  
Leistung: 1000 W Heizung
- Rezeptbuch mit 45 Rezepten

## Mixer cuisneur Soup & Steam

- Cuire, mixer et cuire à la vapeur
- Programmes automatiques pour soupes épaisses et fines, sauces et smoothies
- Réglage manuel de la température, du temps de cuisson et du mixage
- Contenance: 1.4 l (chaud), 1.75 l (froid)
- Fonction de maintien au chaud
- Programme automatique de nettoyage
- Verre-mixeur avec plaque chauffante
- Panier vapeur et livre de recettes
- Puissance: 500 W mixeur  
Puissance: 1000 W plaque chauffante
- Livre de cuisine avec 45 recettes

Leistung / Puissance	500 W / 1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B00135 / 7640184590169
UVP / PVC	CHF 239.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

## Food Processor

- 1,5-l-Food Processor mit Anti-Rutschfüßen und Edelstahl-Applikationen
- Stufenlose Drehzahlwahl sowie Pulsfunktion
- Umfangreiches Zubehör:
  - Edelmessmesser
  - Kunststoffmesser
  - 4 Edelstahlscheiben zum Schneiden und Raffeln
  - Kräuterhexler, Zitruspresse, Spachtel

## Food Processor

- Food Processor d'une contenance de 1.5 litres avec pieds antidérapants et applications en acier inoxydable
- Régulateur de vitesse en continu avec fonction à impulsion
- Accessoires multiples:
  - Couteau en acier inoxydable
  - Couteau en matière synthétique
  - 4 disques en acier inoxydable pour couper et râper
  - Hachoir à fines herbes, Presse-agrumes, Racloir

Leistung / Puissance	800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B00141 / 7640184591579
UVP / PVC	CHF 145.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Einer für alles  
Multifunctionnel

Wie im Steakhouse  
Comme dans un Steakhouse

850°C



LED-Display mit exakter  
Temperaturanzeige und Timer  
Display LED avec affichage précis  
de la température et minuterie



Dank infernalischer 850°C  
Oberhitze, ist das Fleisch – egal  
ob Rind, Schwein etc. – innerhalb  
2 Minuten (je nach Dicke des  
Fleisches) perfekt durch.

Grâce à une chaleur maximale de  
850°C, la viande telle que le boeuf,  
le porc ou autres est grillée à la  
perfection en moins de 2 minutes  
(en fonction de l'épaisseur de la  
viande).



B02307

Umfangreiches Zubehör (B02307):  
Edelstahl-Grillrost mit Griff und  
Fettauffang-/Kochschale

Accessoires multiples: grille en  
acier inoxydable avec poignée et  
bac récupérateur de graisse/  
récipient de cuisson



B02308

Umfangreiches Zubehör (B02308):  
Grillrost aus Gusseisen mit Griff,  
2 Abtropf- und Kochschalen, Piz-  
zastein und Pizaheber

Accessoires multiples: grille de  
cuisson en fonte avec poignée,  
2 bacs récupérateurs de graisse/  
récipients de cuisson, une pierre à  
pizza, une spatule pour pizzas

### Elektro Beef Grill

- Fleischgenuss wie im Steakhouse
- XL-Format für grosse Fleischstücke und ganze Pizzen (B02308)
- Temperatureinstellung bis 850°C für eine knusprige Kruste und saftiges Fleisch
- Kürzeste Aufheizdauer: In 3 Minuten auf 800°C
- LED-Display mit Temperaturanzeige und Zeitwahl
- Umfangreiches Zubehör: Grillrost aus Gusseisen (27.5 x 30 cm) mit Griff, 2 Abtropf- und Kochschalen, Pizzastein und Pizaheber
- Kühl bleibendes Aussengehäuse (A13-Normen)
- Für drinnen und draussen

### Beef grill électrique

- Une viande savoureuse comme dans un steakhouse
- Four XL pour griller de grandes pièces de viande et cuire des pizza (B02308)
- Réglage de la température jusqu'à 850°C pour une viande juteuse et une belle croûte
- Temps de chauffe très rapide: 800°C en 3 minutes
- Display LED: affichage de la température et du temps
- Accessoires multiples: grille de cuisson en fonte (27.5 x 30 cm) avec poignée, 2 bacs récupérateurs de graisse/récipients de cuisson, une pierre à pizza, une spatule pour pizza
- Le boîtier extérieur reste froid (norme A13)
- Pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur

Leistung / Puissance	2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02308 / 7640184590589
UVP / PVC	CHF 599.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

Leistung / Puissance	2200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02307 / 7640184590572
UVP / PVC	CHF 499.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

Set für Sous  
Vide garen!  
Set pour la  
cuisson sous  
vide!

Beim Sous Vide Garen werden luftdicht verpackte Lebensmittel in einem Wasserbad bei niedriger und konstanter Temperatur zwischen 50°C und 95°C (je nach Lebensmittelart) gegart.

La cuisson sous vide consiste à cuire des aliments emballés sous vide dans un bain marie à basse température entre 50°C et 95°C (selon les aliments).

NEW



445 x 245 x 235 mm



FoodSaver®

### KOENIG & FoodSaver® Sous Vide Kochset

- KOENIG Sous Vide Garer**
- Sous vide Garer mit exakten Temperatureinstellung
  - Grosses und einfach zu bedienendes Digitaldisplay
  - Timerfunktion und akustisches Signal

- FoodSaver® Vakuumiergerät VS1290X**
- Automatischer Vakuumier- und Versiegelungsvorgang
  - Anwendung mit kleinen und grossen Beutel

Lieferbar ab  
Sommer  
Livrabale à partir  
de l'été

### Set cuiseur sous vide KOENIG & FoodSaver®

- Cuiseur sous vide KOENIG**
- Cuiseur sous vide avec réglage précis de la température
  - Affichage digital de grande dimension, facile à utiliser
  - Minuterie et signal sonore en fin de cuisson

- Système de mise sous vide VS1290X FoodSaver®**
- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
  - Utilisation avec petits et grands sachets

Leistung / Puissance	KOENIG 1300 W – FoodSaver® 110 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02129 / 7640184595539
UVP / PVC	CHF 249.– (zzgl. 1.21 vRG / TAR 1.21 excl.)

### Sous Vide Garer

- Exakte Temperatureinstellung (+/- 0,5 °C)
- Grosses und einfach zu bedienendes Digitaldisplay
- Timerfunktion
- Drehrad zur Einstellung der gewünschten Temperatur
- Teile in Wasser komplett aus Edelstahl
- Akustisches Signal
- Geeignet für alle hitzeresistenten Gefässe ab mind. 17 cm Höhe



Max. 95°C

### Cuiseur sous vide

- Réglage précis de la température (+/- 0,5 °C)
- Affichage digital de grande dimension, facile à utiliser
- Fonction timer
- Bouton pour le réglage de la température
- Pièces au contact de l'eau entièrement en inox
- Signal sonore
- Convient à tous les récipients résistants à la chaleur, d'une hauteur minimale de 17 cm



Leistung / Puissance	1300 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02120 / 7610045010235
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



510 x 310 x 500 mm

### Multi-Mikrowelle 3-in-1

- Mikrowelle: 5 Leistungsstufen bis 900 W, 10 Kochprogramme, 2 Auftauprogramme, Schnellstart, 90-Minuten-Zeitschaltuhr
- Grill: 1100 W plus 2 Kombifunktionen (Grill & Mikrowelle)
- Heissluft: 2300 W (80 °C – 230 °C) und 3 Kombifunktionen (Heissluft & Mikrowelle / Heissluft & Grill)
- Hochwertige Edelstahl-Ausführung (inkl. Garraum)
- Glasdrehsteller mit einem Durchmesser von 31.5 cm
- Innenraumvolumen: 25 Liter
- Kindersicherung

### Micro-ondes multi 3 en 1

- Micro-ondes: 5 niveaux de puissance jusqu'à 900 W, 10 programmes de cuisson, 2 programmes de décongélation, démarrage rapide, minuterie de 90 min.
- Gril: 1100 W et 2 fonctions combinées (gril & micro-ondes)
- Air chaud: 2300 W (80 °C – 230 °C) et 3 fonctions combinées (air chaud & micro-ondes / air chaud & gril)
- Boîtier et intérieur en acier inoxydable
- Assiette en verre tournante de 31.5 cm de diamètre
- Volume intérieur: 25 litres
- Sécurité enfant

Leistung / Puissance	2300 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B01105 / 7610045013205
UVP / PVC	CHF 259.– (zzgl. 6.01 vRG / TAR 6.01 excl.)

### Kombi-Mikrowelle

- Mikrowelle/Grill Kombigerät mit 5 Leistungsstufen bis 800 W (Mikrowelle), 1 Leistungsstufe 1000 W (Grill)
- 8 Kochprogramme, 3 Auftauprogramme, 2 Kombifunktionen (Grill & Mikrowelle)
- Herausnehmbarer Drehteller aus Glas und Metall-Grillrost
- Glasdrehsteller mit einem Durchmesser von 27 cm
- Innenraumvolumen: 23 Liter
- 60-Minuten-Zeitschaltuhr, Digital-Display, Schnellstart, Kindersicherung

### Micro-ondes Combi

- Micro-ondes et gril combinés avec 5 niveaux de puissance jusqu'à 800 W (micro-ondes), 1 niveau de puissance de 1000 W (gril)
- 8 programmes de cuisson présélectionnés, 3 programmes de décongélation, 2 fonctions combinées (gril & micro-ondes)
- Plateau tournant amovible en verre et grille à grillades en métal
- Assiette en verre de 27 cm de diamètre
- Volume intérieur: 23 litres
- Minuterie de 60 min., display, démarrage rapide, sécurité enfant



485 x 280 x 400 mm

Leistung / Puissance	1280 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B01104 / 7610045013182
UVP / PVC	CHF 209.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

### Mikrowelle Rotary Wave

- Rotary Wave Technologie mit Ventilationssystem
- Mikrowelle/Grill Kombigerät: 5 Mikrowellenstufen (bis 700 W), 3 Grillstufen (bis 800 W), 8 automatische Kochprogramme, 3 Auftauprogramme
- Spezial-Flachboden ohne Drehteller
- Für Tellergrößen bis 26 cm
- Kompaktes, formschönes Design
- Zeitschaltuhr: 0 – 60 Min.
- Schnellstart, Kindersicherung, LED-Display
- Innenraumvolumen: 20 Liter

### Micro-ondes Rotary Wave

- Technologie Rotary Wave avec système de ventilation
- Micro-ondes et gril combinés avec 5 niveaux de puissance jusqu'à 700 W (micro-ondes), 3 niveaux de puissance de 800 W (gril), 8 programmes de cuisson, 3 programmes de décongélation
- Fond plat sans plateau tournant
- Pour assiettes allant jusqu'à 26 cm de diamètre
- Design compact, élégant
- Minuterie: 0 à 60 min.
- Démarrage rapide, sécurité enfant, display LED
- Volume intérieur: 20 litres

Leistung / Puissance	700 W / 800 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B01103 / 7610045010440
UVP / PVC	CHF 199.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



450 x 260 x 360 mm



**FoodSaver® Vakuumbelüftung für frische Lebensmittel**  
Bewahren Gemüse, Gerichte, Lunch und Reste bis zu 2x länger frisch. Zum Aufwärmen und Auftauen in der Mikrowelle geeignet (Siehe Seite 88).

Boîtes fraîcheurs de mise sous vide FoodSaver®

Conserver légumes, mets, lunch et restes jusqu'à 2x plus longtemps. Permet de réchauffer et décongeler les aliments au micro-ondes (voir page 88).



440 x 288 x 370 mm

### Mikrowelle Classic

- Mikrowelle mit verspiegeltem Sicherheitsglas
- Auftauen, Aufwärmen, Kochen, Überbacken
- Manuelle Bedienung mittels Drehschalter
- Mikrowelle: 5 Leistungsstufen bis 700 W
- Grill: 3 Leistungsstufen bis 800 W
- 30-Minuten-Timer. Grillrost
- Glasdrehsteller mit einem Durchmesser von 24.5 cm
- Innenraumvolumen: 20 Liter

### Micro-ondes Classic

- Micro-ondes avec un verre-miroir sécurisé
- Pour décongeler, réchauffer, cuire et griller
- Commande manuelle par l'interrupteur rotatif
- Micro-ondes: 5 niveaux de puissance jusqu'à 700 W
- Gril: 3 niveaux de puissance jusqu'à 800 W
- Minuterie de 30 minutes. Grille à grillades.
- Plateau tournant en verre de 24.5 cm de diamètre
- Volume intérieur: 20 litres.

Leistung / Puissance	1150 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B01106 / 7640184590138
UVP / PVC	CHF 135.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



230 x 250 x 390 mm

### Friteuse INOX, 3 Liter

- Pro-Heizsystem mit Kaltzonenprinzip: Das Heizelement hängt frei im Öl, so lagern sich Rückstände in der «Kaltzone» unter der Heizung ab und verbrennen nicht
- Fassungsvermögen: 3.5 Liter Öl, 1 kg Lebensmittel
- Temperaturwahl: 130°C–190°C
- Gehäuse aus Edelstahl, Thermokunststoffgriffe
- Frittier-Behälter mit Emaille-Beschichtung
- Deckel mit Metall-Dauerfilter und Sichtfenster
- Einfache Reinigung: Friteuse komplett zerlegbar

### Friteuse INOX, 3 litres

- Système de chauffe professionnel avec zone froide: l'élément chauffant est en suspension dans l'huile, les résidus se déposent donc dans la «zone froide» sous le corps de chauffe et ne brûlent pas
- Contenance: 3.5 litres d'huile, 1 kg d'aliments
- Réglage de la température: 130°C–190°C
- Boîtier en acier inox, poignée en thermoplastique
- Cuve à frire avec revêtement en émail
- Couvercle avec filtre permanent en métal et fenêtre
- Nettoyage aisé: friteuse complètement démontable

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02206 / 7640184595669
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Kaltzonen-Friteuse mit Öl-Filterssystem

- Automatische Öl-/Fett-Filterung und praktische Aufbewahrung: Öl wird automatisch in den Aufbewahrungsbehälter abgelassen und dabei gefiltert
- Profi-Heizsystem: Kaltzonenprinzip
- Fassungsvermögen: 3.5 Liter, max. 1.2 kg Lebensmittel
- Temperaturwahl: 150°C–190°C
- Gehäuse und Behälter aus Edelstahl
- Deckel mit Dauerfilter und Sichtfenster
- Intuitiv und einfach zu bedienen
- Einfache Reinigung: Friteuse komplett zerlegbar
- Thermokunststoffgriffe
- Antirutschfüsse für sicheren Stand

### Friteuse avec système de filtration d'huile

- Système automatique de filtration de l'huile et des graisses: l'huile s'écoule automatiquement dans le récipient de récupération et est ainsi filtrée
- Système de chauffage professionnel: principe à zone froide
- Capacité: 3.5 litres d'huile, max. 1.2 kg d'aliments frits
- Sélection de la température: 150°C–190°C
- Corps et cuve en acier inox
- Couvercle avec filtre permanent et hublot
- Utilisation facile et intuitive
- Nettoyage simple: friteuse complètement démontable
- Poignées en matière synthétique résistantes à la chaleur
- Pieds antidérapants

Leistung / Puissance	2300 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02202 / 7610045012093
UVP / PVC	CHF 179.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Automatische Öl-/Fett-Filterung und Aufbewahrung  
Système automatique de filtration de l'huile, des graisses et récipient de conservation

**Knusprige und goldene Pommes frites ohne Zusatz von Öl**  
Heissluftfritteuse für die Zubereitung von knusprigen und goldenen Pommes-Frites, Nuggets, Chicken Wings und Rösti – in wenigen Minuten zubereitet ohne Zusatz von Öl und Fett.

**Des frites croustillantes et dorées à souhait sans adjonction d'huile**  
Friteuse à air chaud pour la préparation de frites dorées et croustillantes, de nuggets, d'ailes de poulets et de rösti sans adjonction d'huile et en peu de temps

### Heissluftfritteuse Quick&Pure 1

- Manuelle Temperatureinstellung von 80°C bis 200°C
- Zeiteinstellung per Drehknopf von 1 bis 30 Minuten
- Eine leichtere und gesündere Küche ohne Verwendung von Öl
- Behälter mit hochwertiger Teflon-Beschichtung
- Energiesparend: Die Umluft sorgt für eine schnelle Zubereitung der Speisen
- Fassungsvermögen: 1.2 Liter

### Friteuse à air chaud Quick & Pure 1

- Commande manuelle de la température de 80°C à 200°C
- Régulateur du temps de cuisson de 1 à 30 minutes
- Sans adjonction d'huile pour une cuisine plus saine et plus légère
- Récipient de cuisson avec revêtement en téflon
- Economie d'énergie: la circulation de l'air offre l'avantage d'une cuisson rapide
- Contenance: 1.2 litres

Leistung / Puissance	1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02205 / 7610045012154
UVP / PVC	CHF 73.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



**SALDO 11–2018  
BON À SAVOIR**

Gut in Frittierqualität und Gleichmässigkeit der Temperatur.  
Bonne qualité de friture et température constante.



### Heissluftfritteuse Quick & Pure 3

- Digital-Display für Temperatureinstellung von 80°C bis 200°C
- Zeiteinstellung von 1 bis 30 Minuten
- Eine leichtere und gesündere Küche ohne Verwendung von Öl
- Behälter mit hochwertiger Teflon-Beschichtung
- Energiesparend: Die Umluft sorgt für eine schnelle Zubereitung der Speisen
- Fassungsvermögen: 3.2 Liter

### Friteuse à air chaud Quick & Pure 3

- Display digital pour régler la température de 80°C à 200°C
- Réglage du temps de cuisson de 1 à 30 minutes
- Sans adjonction d'huile pour une cuisine plus saine et plus légère
- Récipient de cuisson avec revêtement en téflon
- Economie d'énergie: la circulation de l'air offre l'avantage d'une cuisson rapide
- Contenance: 3.2 litres

Leistung / Puissance	1500 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02204 / 7610045012130
UVP / PVC	CHF 125.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Kabelloses Elektromesser

- Kein lästiges Kabel dank aufladbarer Li-Ion-Batterie (3.7 V/2000 mAH)
- Doppelklinge aus Edelstahl für universelle Anwendung: Ideal für Braten, Brot, Wurst, Hartkäse etc.
- Besonders leicht für perfekten Komfort
- Doppelte Sicherheitsverriegelung
- Eine volle Batterieladung reicht für ca. 30 Minuten
- Aufladen über ein USB-C-Kabel, ca. 3 Stunden Ladezeit

### Couteau électrique sans fil

- Utilisation sans cordon électrique gênant grâce à la batterie rechargeable Li-Ion (3.7 V/2000 mAH)
- Couteau à lame double en acier inoxydable pour une utilisation universelle: idéal pour rôtis, pains, charcuterie, fromages à pâte dure, etc.
- Double verrouillage de sécurité
- Une seule charge de la batterie permet une utilisation d'environ 30 minutes
- Chargement par câble USB-C, temps de charge de 3 heures

Leistung / Puissance	20 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04208 / 7640184595232
UVP / PVC	CHF 52.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



45 x 6 x 4 cm

### Backgrill mit Drehspieß

- Ober-/Unterhitze, Grill und Umluft
- Temperaturwahl: 100 °C bis 230 °C
- Extra tiefer Innenraum für Kuchenformen bis ø 26 cm
- Galvanisierter Innenraum für eine leichte Reinigung
- 60-Minuten-Timer mit Signalton bei Garzeitende
- Innenraumbeleuchtung
- Zubehör (inbegriffen): Drehspieß, Grillrost, Backblech

### Four-gril avec tournebroche

- Chaleur supérieure/inférieure, gril et chaleur tournante
- Réglage de la température de 100 °C à 230 °C
- Intérieur extra profond pouvant accueillir des moules et plaques à gâteaux jusqu'à 26 cm de diamètre
- Intérieur galvanisé pour un nettoyage facile
- Minuterie de 60 minutes, avertisseur en fin de cuisson
- Eclairage intérieur
- Accessoires(inclus): tournebroche, grille, plaque à gâteaux

Leistung / Puissance	16000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B00104 / 7640184594754
UVP / PVC	CHF 249.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

30  
Liter / litres



52 x 32 x 38 cm

Die Glastüre lässt sich zur einfachen Reinigung herausnehmen  
La porte vitrée peut être retirée pour un nettoyage facile



### Multi-Zerkleinerer Steel Line

- Zum Mixen und Hacken verschiedenster Lebensmittel (trocken und feucht)
- Hochwertiges Edelstahl-Design
- Zerkleinerungsbehälter: 0.5 Liter
- 2 Geschwindigkeitsstufen und Pulsfunktion
- 2-flügliges Edelstahlmesser
- Einlass für Flüssigkeiten während des Betriebs
- Sicherheitsfunktion

### Hachoir universel Steel Line

- Mixer et hacher toutes sortes d'aliments (secs et humides)
- Design en acier inox de haute qualité
- Récipient d'une capacité de 0.5 litre
- 2 vitesses de fonctionnement et touche à impulsion
- Couteau en acier inox à deux lames
- Orifice pour ajouter des liquides pendant le fonctionnement
- Fonction de sécurité

Leistung / Puissance	400 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B04204 / 7640184590046
UVP / PVC	CHF 73.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Kabellose Warmhalteplatte

- Hält alle Speisen servierfertig warm
- Aufladbar – ohne störendes Kabel am Tisch
- Keramische Wärmespeicherplatte im Edelstahlgehäuse
- Innert 7 Minuten vollständig aufgeladen
- Hält die Speisen ohne Kabel ca. 1.5 Stunden warm
- Maximale Oberflächentemperatur ca. 130 °C
- Extrem resistente Oberfläche aus gehärtetem Glas (36 x 28 cm)
- Betriebskontrollleuchte

### Chauffe-plats sans cordon

- Des plats chauds prêts à être servis à tout moment
- Rechargeable – sans cordon apparent sur la table
- Élément thermique accumulateur de chaleur en céramique, boîtier en acier inoxydable
- Temps de préchauffage de seulement 7 minutes
- Maintient les aliments au chaud pendant 1.5 heure sans cordon
- Température maximale de 130 °C
- Verre thermique trempé, extrêmement résistant (36 x 28 cm)
- Témoin lumineux de contrôle

Leistung / Puissance	600 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B02121 / 7640184590442
UVP / PVC	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



# Wintersaison Saison hivernale

## Königlich wohlige Wärme

Heizer von KOENIG zu verwenden, bedeutet auch zur kalten Jahreszeit nie kalte Füße zu bekommen. Die jahrelange Heizer-Kompetenz von KOENIG garantiert ein wohlig warmes Heim.

## Chaleur et bien-être en hiver

Grâce aux radiateurs KOENIG, vous n'aurez plus froid au pieds pendant la saison hivernale. De par sa longue expérience dans le domaine des radiateurs, KOENIG vous apportera chaleur et bien être pendant les longs mois d'hiver.



### Die Vorteile elektrischer mobiler Heizgeräte im Überblick:

- Keine Installationskosten:** Elektrische Heizgeräte erfordern keinerlei Installation. Sie müssen nur den Stecker in die Steckdose stecken, und das Gerät ist sofort einsatzbereit.
- Hohe Effizienz:** Elektrische Heizgeräte sind sehr effizient, denn der benutzte Strom wird zu 100% direkt in Wärme umgewandelt.
- Vielseitigkeit:** Mobile Heizgeräte sind extrem vielseitig und in verschiedensten Situationen praktischer einsetzbar als andere Heizgeräte. Daher werden sie oft bevorzugt.
- Energiesparen:** Ein mobiles Heizgerät ermöglicht Ihnen nur die Räume zu heizen, in denen Sie sich tatsächlich aufhalten, und nicht die gesamte Wohnung.
- Zusätzliche Wärme:** Elektrische Heizgeräte sind ideal, wenn das vorhandene Heizsystem nicht ausreicht oder kurzfristig mehr Wärme benötigt wird. Ausserdem sind sie die perfekte Lösung in der Übergangszeit, also im Frühling und im Herbst, wenn die Temperaturen nicht so niedrig sind, dass die Zentralheizung eingeschaltet werden muss.
- Sicherheit:** Die mobilen Heizgeräte zeichnen sich durch verschiedene Sicherheitsmerkmale wie z. B. den Umkippschutz oder Überhitzungsschutz aus.
- Konstante Temperatur:** Ein eingebauter Temperaturfühler misst permanent die Raumtemperatur und hält dadurch die eingestellte Temperatur konstant auf dem gleichen Niveau.

### Les avantages des radiateurs électriques mobiles en un clin d'œil:

- Sans frais d'installation:** Les radiateurs électriques ne nécessitent pas d'installation spécifique. Il suffit d'insérer la fiche dans la prise électrique et l'appareil est prêt à l'emploi.
- Haute efficacité:** Les radiateurs électriques sont très efficaces, puisque l'énergie utilisée est convertie à 100% en chaleur.
- Polyvalence:** Les radiateurs électriques mobiles sont polyvalents et peuvent être utilisés dans toutes sortes de situations différentes et sont donc souvent privilégiés.
- Economie d'énergie:** Un radiateur électrique mobile permet de chauffer uniquement les pièces habitées et non tout l'appartement.
- Chaleur supplémentaire:** Les radiateurs électriques sont parfaits lorsque le chauffage central est insuffisant ou lorsqu'une source de chaleur supplémentaire est rapidement nécessaire. Ils sont également idéals entre les saisons, au printemps et en automne, lorsque les températures sont encore clémentes et qu'il n'est pas nécessaire d'allumer le chauffage central.
- Sécurité:** Les radiateurs électriques mobiles sont munis de plusieurs systèmes de sécurité, tels qu'une protection en cas de chute ou contre la surchauffe.
- Une température constante:** Un capteur de température intégré mesure en permanence la température ambiante et maintient ainsi la température choisie de manière constante au même niveau.

### Finden Sie das passende Heizgerät / Choisir le chauffage adéquat en fonction des besoins

Typ Type	System / Système		Funktion / Fonction		Einsatzbereich Lieux d'utilisation
	Keramik-Schnellheizer Radiateur en céramique	Schnellheizer Radiateur d'appoint	Schwenkbetrieb Fonction de pivotement	Spritzwasserschutz Protection contre les gouttes d'eau	
Alassio Grande		X	X		25 m <sup>2</sup>
Fireplace	X		X		20 m <sup>2</sup>
Como		X		X	20 m <sup>2</sup>
Bergamo	X		X		20 m <sup>2</sup>
Salerno		X	X		20 m <sup>2</sup>
Alassio Fino		X		X	18 m <sup>2</sup>
Alassio Piccolo		X			15 m <sup>2</sup>



**Realistisch aussehendes  
Kamin-Feuer sorgt für  
warme und romantische  
Stimmung – auch ohne  
den Feuereffekt verwend-  
bar**

Feu de cheminée réa-  
liste confère une am-  
biance chaleureuse et  
romantique – utilisation  
sans effet de feu de  
cheminée possible



**Dank Schwenkfunktion wird  
die Wärme im Raum perfekt  
verteilt**

Grâce à sa fonction de pivote-  
ment, la chaleur est diffusée  
de façon optimale dans les  
pièces à vivre



**Elegantes Digitaldisplay  
mit Touchfunktion**

Display digital élégant. Com-  
mande sur simple effleurement  
du doigt

### Keramik-Schnellheizer Fireplace

- Realistischer Feuereffekt, separat ein- und ausschaltbar
- Höhe: 85 cm
- Temperatureinstellung von 15 °C bis 35 °C
- PTC-Keramik-Heizelement
- Geräuscharmer DC-Ventilator
- Timerfunktion: 1 bis 24 Stunden
- 3 Modi: 1300 Watt, 2000 Watt und Eco-Modus
- Thermostat
- Doppelte Sicherheit: Überhitzungsschutz und Kippenschutz-Sicherung
- Fernbedienung
- LED-Display
- Ideal für Zimmergrößen bis ca. 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

### Radiateur en céramique Fireplace

- Effet réaliste de feu de cheminée – peut être enclenché ou éteint
- Hauteur: 85 cm
- Réglage de la température de 15 °C à 35 °C
- Élément chauffant en céramique PTC
- Ventilateur DC silencieux
- Minuterie: programmable sur une période de 1 à 24 heures
- 3 modes: 1300 watt, 2000 watt et mode Eco
- Thermostat
- Double sécurité: protection contre la surchauffe et en cas de chute
- Télécommande
- Display LED
- Idéal pour les pièces de 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	1000/2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06175 / 7610045013427
UVP / PVC	CHF 175.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Schnellheizer Como

- Leisester Heizer seiner Klasse
- Heizstufen:  
1000 W / 1200 W / 2000 W plus Kaltluftstufe
- Spritzwasserschutz: IP 21
- Stufenlos regulierbarer Thermostat
- Raumgröße: bis 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

### Radiateur d'appoint Como

- 3 niveaux de puissance:  
1000 W / 1200 W / 2000 W et fonction air froid
- Thermostat réglable en continu
- Protection contre les gouttes d'eau: IP 21
- Le plus silencieux radiateur de sa catégorie
- Grandeur de pièce: jusqu'à 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06148 / 7611807061489
UVP / PVC	CHF 52.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



### Keramik-Schnellheizer Bergamo

- 3 Wärmegrade
- Bewegungssensor oder Normalmodus
- Schwenkbetrieb
- Kipp- und Überhitzungsschutz
- Ventilatorfunktion
- Raumgröße: bis 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

### Radiateur en céramique Bergamo

- 3 niveaux de chaleur
- Capteur de mouvements ou mode normal
- Fonction de pivotement
- Protection anti-basculement et anti-surchauffe
- Fonction de ventilation
- Grandeur de pièce: jusqu'à 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06168 / 7610045009956
UVP / PVC	CHF 135.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



280 x 310 x 200 mm



### Schnellheizer Salerno

- 2 Wärmegrade: 1000 W / 2000 W
- Ventilatorfunktion
- Stufenlos regulierbarer Thermostat
- Schwenkfunktion für eine optimale auf den Verwender ausgegerichtete punktuelle Wärme
- Stabiler Stand und Handgriff für den Transport
- Sicherheit: Kipp- und Überhitzungsschutz

### Radiateur Salerno

- 2 niveaux de chaleur: 1000 W / 2000 W
- Fonction de ventilation
- Thermostat réglable en continu
- Fonction de pivotement pour une diffusion optimale de la chaleur
- Bonne stabilité et poignée pour le transport
- Protection contre la surchauffe et en cas de chute

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06183 / 7640184595027
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Schnellheizer Alassio Grande

- 3 Wärmegrade: 1000 W (langsam & schnell) / 1950 W plus Kaltluftstufe
- Stufenlose Regulierung der Hitze per Thermostat
- Zuschaltbare Schwenkfunktion für eine optimale Hitzeverteilung
- Einfache manuelle Bedienung
- Raumgröße: bis 25 m<sup>2</sup> / 60 m<sup>3</sup>

### Radiateur Alassio Grande

- 3 niveaux de chaleur: 1000 W (lent & rapide) / 1950 W et air froid
- Thermostat réglable en continu
- Fonction de pivotement pour une diffusion optimale de la chaleur
- Facilité d'utilisation grâce au réglage manuel
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 25 m<sup>2</sup> / 60 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	1950 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06172 / 7610045011898
UVP / PVC	CHF 155.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Original Italian Design by  
Marci & Co.

### Heizserie Alassio – Original Italienisches Design

Entwickelt und designed in der Italienischen Design-Schmiede Marci&Co., trumpfen alle Produkte dieser Serie durch formschöne Designs und besonders einfache Handhabung auf!

### Série de radiateurs Alassio – Design italien

Développés et conçus par l'agence italienne de design Marci & Co. Un véritable atout pour cette gamme de radiateurs aux formes épurées et faciles à utiliser!

### Schnellheizer Alassio Fino

- 2 Wärmegrade: 1000 W / 2000 W plus Kaltluftstufe
- Frostschutz-Funktion
- Spritzwasserschutz: IP X1
- Hoher Luftmengen-Umsatz, dank speziellem Ventilator
- Raumgröße: bis 18 m<sup>2</sup> / 45 m<sup>3</sup>

### Radiateur Alassio Fino

- 2 niveaux de chaleur: 1000 W / 2000 W et fonction air froid
- Protection antigel
- Protection contre les gouttes d'eau: IP X1
- Grande circulation d'air, grâce à son ventilateur spécial
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 18 m<sup>2</sup> / 45 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06174 / 7610045011874
UVP / PVC	CHF 83.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Original Italian Design by  
Marci & Co.

### Schnellheizer Alassio Piccolo

- 2 Wärmegrade: 1000 W / 2000 W plus Kaltstufe
- Ventilatorfunktion
- Einfache manuelle Bedienung
- Handgriff für den Transport
- Raumgröße: bis 15 m<sup>2</sup> / 40 m<sup>3</sup>

### Radiateur Alassio Piccolo

- 2 niveaux de chaleur: 1000 W / 2000 W et fonction air froid
- Fonction de ventilation
- Facilité d'utilisation grâce au réglage manuel
- Poignée pour le transport
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 15 m<sup>2</sup> / 40 m<sup>3</sup>



Original Italian Design by  
Marci & Co.

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	B06173 / 7610045011850
UVP / PVC	CHF 63.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

stylies.  
OF SWITZERLAND

SOMMER  
ÉTÉ

stylies.  
OF SWITZERLAND



Im Display à 6 Stück geliefert  
Livré en display à 6 pièces



85 x 198 x 55 mm

Blau/Bleu

Rosa/Rose

### Handyfan LACERTA

- Hand-Ventilator mit Standfuss
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Lithium Ionen Akku 2500 mAh: Bis zu 19 Stunden Betriebsdauer mit einer einzigen Akkuladung
- Stilvolles und federleichtes Design mit nur 140 g
- Ultra leise (28 dB): Sanfter und leiser Fluss, deshalb auch super geeignet beim Arbeiten am Computer
- Integriertes Licht, zum separat ein- und ausschalten

### Ventilateur portatif LACERTA

- Ventilateur portatif avec socle
- 3 niveaux de vitesse
- Batterie au lithium-ion 2500 mAh: jusqu'à 19 heures d'utilisation avec une seule charge
- Design raffiné et léger avec seulement 140 g
- Très silencieux (28 dB): flux doux et silencieux, donc parfait lorsque l'on travaille sur l'ordinateur
- Lampe intégrée pouvant être allumée ou éteinte

Leistung / Puissance	5 W
VE / Unité	Display à 6 Stück / 6 pièces
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	Blau/Bleu: SC20001 / 7640115592675 Grün/Vert: SC20002 / 7640115592699 Rosa/Rose: SC20003 / 7640115592613
UVP / PVC	CHF 32.- (zzgl. 0.21 vRG / TAR 0.21 excl.)



∅ 35 cm



### Standventilator **URANUS**

- Edler und eleganter Standventilator aus Metall
- 12 Geschwindigkeitsstufen
- Auto Oszillation horizontal: 30°/60°/90°
- Manuell einstellbarer vertikaler Winkel: 35°
- Timer, Fernbedienung
- Luftstrom: 5.6 m/s
- DC Motor

### Ventilateur sur pied **URANUS**

- Élégant ventilateur sur pied en métal
- 12 niveaux de vitesse
- Oscillation horizontale automatique: 30°/60°/90°
- Angle vertical réglable manuellement: 35°
- Minuterie, télécommande
- Flux d'air: 5.6 m/s
- Moteur DC

Leistung / Puissance	35 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20025 / 7640115593153
UVP / PVC	CHF 199.- (zzgl 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Tischventilator **CEPHEUS**

- Edler und eleganter Tischventilator aus Metall
- 12 Geschwindigkeitsstufen und Timer
- Auto Oszillation horizontal: 30°/60°/90°
- Manuell einstellbarer Winkel vertikal: 35°
- Luftstrom: 6.4 m/s
- DC Motor



### Ventilateur de table **CEPHEUS**

- Élégant ventilateur de table en métal
- 12 niveaux de vitesse et minuterie
- Oscillation horizontale automatique: 30°/60°/90°
- Angle vertical réglable manuellement à 35°
- Flux d'air: 6.4 m/s
- Moteur DC

Leistung / Puissance	18 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20007 / 7640115593160
UVP / PVC	CHF 169.- (zzgl 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



∅ 30 cm



### Bodenventilator **CASTOR**

- Edler und eleganter Bodenventilator aus Metall
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Manuell einstellbarer horizontaler Winkel 180°
- Luftstrom: 6.0 m/s
- AC Motor

### Ventilateur au sol **CASTOR**

- Élégant ventilateur au sol en métal
- 3 niveaux de vitesse
- Angle vertical réglable manuellement: 180°
- Flux d'air: 6.0 m/s
- Moteur AC

Leistung / Puissance	50 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20024 / 7640115593177
UVP / PVC	CHF 139.- (zzgl 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



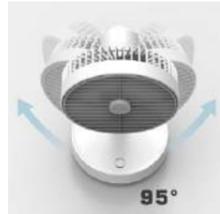
∅ 25 cm



GANZJAHRESGERÄT:  
Ventilator und Heizer in einem Gerät!  
APPAREIL POUR TOUTE L'ANNEE:  
Ventilateur et radiateur en un seul appareil!



165 x 300 x 140 mm



95°

### Tischventilator **LYRA**

- Kabelloser Betrieb dank Lithium-Ionen Batterie
- Lange Akkulaufzeit: Niedrigste Stufe ca. 10 Stunden, höchste Stufe ca. 4,5 Stunden
- Inklusive USB-Kabel (1.1 m) und Stromadapter
- Innovative Luftströmungsteiler-Technologie
- Flüsterleiser Betrieb von nur 35 dB
- Automatische Oszillierung: 95°
- 3 Geschwindigkeiten: 1800 – 2250 – 2550 U/m
- 2 Modi: Normal und natürlich

### Ventilateur de table **LYRA**

- Fonctionnement sans fil grâce à une batterie lithium-ion
- Batterie longue durée: niveau le plus bas env. 10 heures, niveau le plus élevé env. 4.5 heures d'utilisation
- Câble USB (1.1 m) et adaptateur secteur inclus
- Technologie innovante de part la division du débit d'air
- Fonctionnement silencieux de seulement 35 dB
- Oscillation automatique: 95°
- 3 vitesses: 1800 – 2250 – 2550 tr/min.
- 2 modes: normal et naturel

Leistung / Puissance	5 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20004 / 7640184590633
UVP / PVC	CHF 62.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



240 x 332 x 230 mm



### Tischventilator **TARA**

- 3D-Oszillierung: Dreht seinen Kopf in einem Winkel von 30°, 60° und 90° in alle Himmelsrichtungen für eine perfekte Luftverteilung
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Verschiedene Windmodi und verstellbare vertikale Neigung
- Timerfunktion bis 8 Stunden
- Luftumwälzung bis 6.6 m/s
- Digital-Display und Fernbedienung mit Batterie
- Geräuschpegel: 43 dB

### Ventilateur de table **TARA**

- Oszillation 3D: tourne sa tête à un angle de 30°, 60° et 90° dans toutes les directions pour une répartition optimale de l'air
- 3 niveaux de vitesses
- Divers modes de ventilation et inclinaison verticale réglable
- Minuterie jusqu'à 8 heures
- Circulation de l'air jusqu'à 6.6 m/s
- Display digital et télécommande avec pile
- Niveau sonore: 43 dB

Leistung / Puissance	45 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20005 / 7640115592743
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Tischventilator Hot & Cool **GEMMA**

- Ventilator und Heizer in einem Gerät
- Oszillierung für eine perfekte Luft- und Wärmeverteilung
- 3 Geschwindigkeitsstufen im Ventilatormodus
- 2 Heizstufen
- Kleider-Trocknungsfunktion
- Timerfunktion. Fernbedienung mit Batterie
- Geräuschpegel: 48 / 53 / 61 dB

### Ventilateur de table Hot & Cool **GEMMA**

- Ventilateur et radiateur en un seul appareil
- Oszillation pour une répartition optimale de l'air et de la chaleur
- 3 niveaux de vitesse pour le ventilateur
- 2 réglages pour le radiateur
- Fonction pour sécher le linge
- Minuterie. Télécommande avec pile
- Niveau sonore: 48 / 53 / 61 dB

Leistung / Puissance	2000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20006 / 7640115592781
UVP / PVC	CHF 169.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



274 x 380 x 255 mm



stylies.  
OF SWITZERLAND

### Turmventilator **CYGNUS**

- 4 Geschwindigkeitsstufen
- 3 Modi: Normal, Natürlich, Nacht
- Luftstrom: 8 m/s
- Oszillierung: 70°
- Timerfunktion: 1–8 Stunden
- LED-Display und Fernbedienung
- Anzeige der aktuellen Raumtemperatur

### Ventilateur tour **CYGNUS**

- 4 niveaux de vitesse
- 3 différents modes de ventilation: normal, naturel, nuit
- Flux d'air: 8 m/s
- Oscillation à 70°
- Minuterie: 1 à 8 heures
- Display LED et télécommande
- Affichage de la température ambiante actuelle

Leistung / Puissance	65 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20027 / 7640115593634
UVP / PVC	CHF 189.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



290 x 1200 x 290 mm

### Turmventilator **STELLA**

- 3 einstellbare Leistungsstufen
- 3 Modi: Normal, Natürlich, Nacht
- 3 Geschwindigkeiten: 750 – 850 – 1000 U/m
- Luftstrom: 500 m³/Stunde. Oszillierung: 80°
- Timerfunktion: 1, 2, 4 oder 8 Stunden
- Ionisierung: Staub-/Schmutzpartikel werden angezogen
- LED-Display und Fernbedienung (Batterien inkl.)
- Geräuschpegel: 55 dB (höchste Stufe)

### Ventilateur tour **STELLA**

- 3 réglages du niveau de puissance
- 3 différents modes de ventilation: normal, naturel, nuit
- 3 vitesses: 750 – 850 – 1000 tr/minute
- Flux d'air: 500 m³/heure. Oscillation à 80°
- Minuterie: 1, 2, 4 ou 8 heures
- Ionisation: particules de poussière/saleté sont attirées
- Display LED et télécommande (pile incluse)
- Niveau sonore: 55 dB (niveau de puissance le plus élevé)

Leistung / Puissance	70 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20021 / 7640184590718
UVP / PVC	CHF 169.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



343 x 935 x 330 mm



### Standventilator **TUKAN**

- 8 Geschwindigkeitsstufen
- Wind-Modi: Normal, Natur, Schlaf, Eco
- Eco: Intelligente Luftumwälzung mittels Messung der aktuellen Temperatur
- Bis zu 1800 m³/Stunde Luftumwälzung
- Oszillation 30°, 60° und 90°
- 2 verschiedene Standhöhen: 30 cm und 60 cm
- Timerfunktion und Fernbedienung
- Äusserst leiser und ruhiger Betrieb: 29 dB

### Ventilateur sur pied **TUKAN**

- 8 niveaux de vitesse
- Mode ventilation: normal, nature, nuit, Eco
- Eco: circulation de l'air intelligente en fonction de la température actuelle
- Circulation de l'air jusqu'à 1800 m³/heure
- Oscillation à 30°, 60° et 90°
- 2 hauteurs différentes: 30 cm et 60 cm
- Minuterie et télécommande
- Particulièrement silencieux: 29 dB

Leistung / Puissance	25 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20022 / 7640115592651
UVP / PVC	CHF 179.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

stylies.  
OF SWITZERLAND

NEW

AIR COOLER & AIR PURIFIER • LUFTKÜHLER & LUFTREINIGER  
2 in 1



### Luftkühler/Luftreiniger **VIRGO**

- Doppelfunktion: Luftkühlung und Luftreinigung
- Effiziente Verdunstungskälte dank «Honeycomb-Technologie» für punktuelle Kühlung
- Luftstrom im Kühlmodus: 8 m/s
- Automatische Oszillierung
- Reinigungswirkung: CADR 200 m³/h
- 3 Windgeschwindigkeiten und 3 Windmodi
- Timerfunktion: 1–24 Stunden
- Wassertankkapazität: 6 Liter
- Geräuscharmer Betrieb: 39 dB

### Refroidisseur d'air/Purificateur d'air **VIRGO**

- Double fonction: refroidissement de l'air et purificateur d'air
- Refroidissement efficace par évaporation, grâce à la technologie «Honeycomb» pour un refroidissement ponctuel
- Flux d'air en mode de refroidissement: 8 m/s
- Oscillation automatique
- Effet nettoyant: CADR 200 m³/h
- 3 vitesses de ventilation et 3 modes de ventilation
- Minuterie: 1–24 heures
- Contenance du réservoir d'eau: 6 litres
- Fonctionnement silencieux: 39 dB

Leistung / Puissance	85 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20054 / 7640184595287
UVP / PVC	CHF 239.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



235 x 902 x 235 mm



### Mini Air Cooler **MAIA**

- Ultraschall-Technologie: erzeugt feinen, sichtbaren Nebel
- Bis zu 5 Stunden Betriebszeit
- Bis zu 4 °C Kühlung
- Integrierte Smartphone- und Bilder-Halterung
- Leistungsstufen: 3

### Mini Air Cooler **MAIA**

- Technologie à ultrasons: très fine brume (visible)
- Jusqu'à 5 heures de fonctionnement
- Refroidissement jusqu'à 4°C
- Support intégré pour Smartphone et photos
- Niveaux de puissance: 3



Leistung / Puissance	13.5 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20041 / 7640115593191
UVP / PVC	CHF 75.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

### Turm Air Cooler **NARU**

- Effiziente Verdunstungskälte dank «Honeycomb-Technologie»
- 3 einstellbare Leistungsstufen
- 3 Modi: Normal, Natürlich, Schlaf
- Schwenkfunktion
- Zeitschaltuhr. Fernbedienung inkl. Batterien
- Inklusive 2 Kühlelemente
- Wasserbehältervolumen: 4 Liter
- Geräuschpegel: 58 dB

### Air Cooler tour **NARU**

- Refroidissement efficace par évaporation, grâce à la technologie «Honeycomb»
- 3 niveaux de vitesse
- 3 différents modes: normal, naturel, nuit
- Fonction de pivotement
- Minuterie. Télécommande avec piles
- 2 éléments refroidissants inclus
- Capacité du réservoir d'eau: 4 litres
- Niveau sonore: 58 dB

Leistung / Puissance	45 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20050 / 7640184590770
UVP / PVC	CHF 179.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



Digital Display  
Display digital



LED-Beleuchtung  
Eclairage LED

297 x 751 x 341 mm



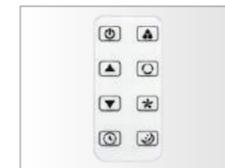
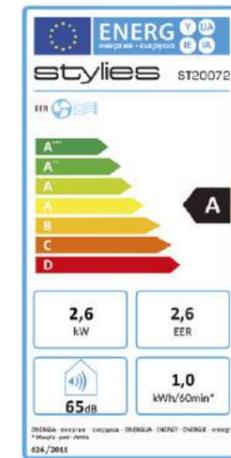
### Air Cooler **CETUS**

- Oszillierung in alle 4 Richtungen: oben, unten, links, rechts
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Digitale Zeitschaltuhr. Nachtmodus
- Inklusive 2 Kühlelemente
- Wasserbehältervolumen: 5.8 Liter
- Luftvolumenstrom von bis zu 888 m³/h
- Modernes Touch Panel und Digitaldisplay
- Stauffester Filter: Besonders lange Lebensdauer
- Fernbedienung (Batterien inklusive)
- Geräuschpegel: 38 dB

### Air Cooler **CETUS**

- Oscillation dans 4 directions: haut, bas, gauche, droite
- 3 niveaux de puissance
- Minuterie digitale. Mode pour la nuit
- 2 éléments de refroidissement inclus
- Capacité du réservoir d'eau: 5.8 litres
- Débit d'air jusqu'à 888 m³/h
- Ecran tactile moderne et affichage numérique
- Filtre à poussière permanent: longue durée de vie
- Télécommande (piles incluses)
- Niveau sonore: 38 dB

Leistung / Puissance	65 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20052 / 7640115592637
VVP / PVC	CHF 279.- (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



### Klimagerät **DRACO**

3IN1

- Kühlleistung: 9000 BTU
- Energieklasse A
- Geräuschpegel: 65 dB
- Raumkapazität: <80 m³
- 3 Betriebsarten: Kühlen, Ventilator, Entfeuchten
- Luftstrom: 300 m³/Stunde
- Entfeuchterleistung: 1.0 L/Stunde
- Anzeige der Raumtemperatur
- Digitale Zeitschaltuhr
- Fernbedienung (Batterie inklusive)

### Climatiseur **DRACO**

- Puissance de refroidissement : 9000 BTU
- Classe énergétique A
- Niveau sonore: 65 dB
- Capacité pour une grandeur de pièce: <80 m³
- 3 modes de fonctionnement: rafraîchir, ventilateur et déshumidifier
- Flux d'air: 300 m³/heure
- Déshumidification: 1.0 L/heure
- Affichage de la température ambiante
- Minuterie digitale
- Télécommande (pile incluse)

Leistung / Puissance	950 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20072 / 7640184591241
VVP / PVC	CHF 499.- (zzgl. 10.81 vRG / TAR 10.81 excl.)

### Klimagerät **MARS**

- 4 Betriebsarten: Kühlen, Ventilator, Heizen, Entfeuchten
- Kühlleistung: 12.000 BTU / 3.5 kW
- EER: 2.6 (Energy Efficiency Ratio) / Kühlmittel R290, 235 g
- Niedriger Energieverbrauch: Energieklasse A
- Raumgröße: bis 44 m² / 100 m³
- Luftstrom: 380 m³/Stunde
- Heizleistung: 3.2 kW, Entfeuchtung: 1.4 L/Stunde
- Zeitschaltuhr. Digital-Display. Fernbedienung
- Inklusive Kit für das Fenster
- Geräuschpegel: 65 dB

### Climatiseur **MARS**

- 4 modes de fonctionnement: refroidir, ventiler, chauffer, déshumidifier
- Puissance de refroidissement: 12.000 BTU / 3.5 kW
- EER: 2.6 (Energy Efficiency Ratio) / Gaz réfrigérant: R290, 235 g
- Faible consommation d'énergie: classe énergétique A
- Grandeur de pièces: jusqu'à 44 m² / 100 m³
- Flux d'air: 380 m³/heure
- Puissance de chauffe: 3.2 kW, déshumidification: 1.4 L/heure
- Minuterie. Display digital. Télécommande
- Niveau sonore: 65 dB

Leistung / Puissance	1345 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST20071 / 7640184590831
VVP / PVC	CHF 649.- (zzgl. 28.11 vRG / TAR 28.11 excl.)



4IN1



364 x 794 x 320 mm

NEW

### Mückenfalle **AURIGA**

- UV-Licht zieht Mücken an und tötet diese mit einem Stromschlag
- Licht-Sensor-Modus: In der Nacht eingeschaltet, am Tag ausgeschaltet
- Wirkungsbereich: 60 m²
- 3 Möglichkeiten: stehend, hängend oder an der Wand montiert
- Energiesparendes UV-Licht
- Wirkt ohne Chemie, ungiftig

### Piège à moustiques **AURIGA**

- La lumière UV attire les moustiques et les tue d'un choc électrique
- Mode capteur de lumière: allumé la nuit, éteint le jour
- Efficacité pour un périmètre de 60 m²
- 3 possibilités: debout, suspendu ou fixé au mur
- Eclairage UV peu gourmand en énergie
- Sans produits chimiques, non toxique

Leistung / Puissance	85 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC20093 / 7640115593573
VVP / PVC	CHF 95.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



# WINTER HIVER

Beachten Sie auch den Tischventilator HOT & COOL GEMMA: Seite 65  
Découvrez aussi le ventilateur de table HOT & COOL GEMMA: page 65

www.stylies.com

stylies.  
OF SWITZERLAND

Inkl. Zubehör / Accessoires inclus



280 x 271 x 160 mm

## Verdunster ALAZE

- Befeuchtungsleistung bis zu 280 ml/h dank DAST Technologie für die höchste Effizienz und Leistung
- Integrierter Hygrostat für die Kontrolle und Steuerung der gewünschten Luftfeuchtigkeit
- Wassertankkapazität: 3 Liter
- Ambientlicht (ist gleichzeitig Status-LED)
- Inkl. antibakterieller Filtermatte und Clean Cube
- Empfohlen für Raumgröße bis 40 m<sup>2</sup> / 110 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 27 / 35 / 42 dB

## Evaporateur ALAZE

- Capacité d'humidification jusqu'à 280 ml/h, grâce à la technologie DAST assurant efficacité et performance
- Hygrostat intégré pour contrôler et régler l'humidité souhaitée
- Contenance du réservoir d'eau: 3 litres
- Nattes filtrantes antibactériennes et Clean Cube inclus
- Recommandé pour des pièces jusqu'à 40 m<sup>2</sup> / 110 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 27 / 35 / 42 dB

Leistung / Puissance	3.5 W, 280 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21011 / 7640115592712
UVP / PVC	CHF 135.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Verbrauchsmaterial Consommables	Filterkassettenset, 2 Stück Nattes filtrantes, set à 2 pièces
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25004 / 7640115591654
UVP / PVC	CHF 25.90



280 x 271 x 160 mm

## Verdunster ALAZE PRO

- Intelligente App für Smartphones und Tablets
- Befeuchtungsleistung bis zu 280 ml/h dank DAST Technologie für die höchste Effizienz und Leistung
- Integrierter Hygrostat für die Kontrolle und Steuerung der gewünschten Luftfeuchtigkeit
- Wassertankkapazität: 3 Liter
- Ambientlicht (ist gleichzeitig Status-LED)
- Inkl. antibakterieller Filtermatte und Clean Cube
- Empfohlen für Raumgröße bis 40 m<sup>2</sup> / 110 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 27 / 35 / 42 dB

## Evaporateur ALAZE PRO

- Application intelligente pour smartphones et tablettes
- Capacité d'humidification jusqu'à 280 ml/h, grâce à la technologie DAST assurant efficacité et performance
- Hygrostat intégré pour contrôler et régler l'humidité souhaitée
- Contenance du réservoir d'eau: 3 litres
- Nattes filtrantes antibactériennes et Clean Cube inclus
- Recommandé pour des pièces jusqu'à 40 m<sup>2</sup> / 110 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 27 / 35 / 42 dB

Leistung / Puissance	3.5 W, 280 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21016 / 7640115592811
UVP / PVC	CHF 159.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Verbrauchsmaterial Consommables	Clean Cube Clean Cube
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25001 / 7640115592248
UVP / PVC	CHF 25.90





430 x 338 x 225 mm

Inkl. Zubehör / Accessoires inclus



### Verdunster MIRA

- Natürliche Art der Befeuchtung: Verdunstung
- Befeuchtungsleistung bis zu 350 ml/h
- Integrierter Hygrostat. Duftbehälter
- 3 Leistungsstufen. Timer: 1, 2, 4, 8 Stunden
- Inkl. 2 Filter, antibakteriell behandelt und Clean Cube
- Wassertankkapazität: 5.2 Liter
- Empfohlen für Raumgrößen bis 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 29 dB

### Evaporateur MIRA

- Humidification naturelle par évaporation
- Capacité d'humidification jusqu'à 350 ml/h
- Hygrostat intégré. Réservoir à parfum
- 3 puissances. Minuterie: 1, 2, 4, 8 heures
- Contenance du réservoir d'eau: 5.2 litres
- 2 filtres traités antibactériens et Clean Cube inclus
- Contenance du réservoir d'eau: 5.2 litres
- Recommandé pour les pièces jusqu'à 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 29 dB

Leistung / Puissance	18 W, 350 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21013 / 7640115591432
UVP / PVC	CHF 159.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Verbrauchsmaterial Consommables	Filterkassettenset, 2 Stück Nattes filtrantes, set à 2 pièces
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25004 / 7640115591654
UVP / PVC	CHF 25.90



280 x 271 x 160 mm

Inkl. Zubehör / Accessoires inclus



### Verdunster HELOS

- Wassertankkapazität: 4 Liter
- Leistung: 300 ml/h
- 5-flügliger Ventilator
- Integrierter Hygrostat
- Digitaldisplay, Timer und Dimmer
- Automatischer Modus
- Integrierter Clean Cube
- Einstellbare Leistungsstufen: 3
- Geräuschpegel: 22/27/36 dB
- Raumgröße: bis 45 m<sup>2</sup> / 100 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	6 W, 300 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21012 / 7640115592347
UVP / PVC	CHF 169.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Verbrauchsmaterial Consommables	Clean Cube Clean Cube
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25001 / 7640115592248
UVP / PVC	CHF 25.90

### Evaporateur HELOS

- Réservoir d'eau: 4 litres
- Puissance: 300 ml/h
- Ventilateur à 5 pales
- Hygrostat intégré
- Affichage digital, timer et réglage de la luminosité de l'écran
- Système Clean Cube intégré
- 3 réglages de puissance
- Niveau sonore: 22 / 27 / 36 dB
- Grandeur de pièce: jusqu'à 45 m<sup>2</sup> / 100 m<sup>3</sup>



300 x 390 x 160 mm

### Verdampfer SIRIUS

- Integrierter Hygrostat: Jederzeit den Überblick der herrschenden relativen Luftfeuchtigkeit durch konstante Messung
- Betriebssicher dank Trockengangsicherung und Überhitzungsschutz
- Digitaldisplay, Timer und Dimmer
- Ergonomische und elegante Bauweise
- Einstellbare Leistungsstufen: 3
- Geräuschpegel: 28 / 38 / 42 dB
- Raumgröße: bis 40 m<sup>2</sup> / 100 m<sup>3</sup>
- Wassertankkapazität: 3.5 Liter

### Vaporisateur SIRIUS

- Hygrostat intégré: aperçu permanent de l'humidité relative de l'air ambiant grâce à des mesures constantes
- Sécurité d'emploi grâce à la protection contre la marche à vide et contre la surchauffe
- Affichage digital, timer et réglage de la luminosité de l'écran
- Conception ergonomique et élégante
- 3 réglages de puissance
- Niveau sonore: 28 / 38 / 42 dB
- Grandeur de pièce: jusqu'à 40 m<sup>2</sup> / 100 m<sup>3</sup>
- Contenance du réservoir: 3.5 litres

Leistung / Puissance	350 Watt, 350 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21030 / 7640115592880
UVP / PVC	CHF 139.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



140 x 229 x 140 mm

### Verdampfer LEPUS

- Leisester Luftbefeuchter seiner Klasse, ideal für Schlafzimmer
- Betriebssicher dank Trockengangsicherung und Überhitzungsschutz
- Duftstoffbehälter
- Geräuschpegel: 10 dB
- Raumgröße: bis 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>
- Wassertankkapazität: 3.8 Liter

### Vaporisateur LEPUS

- Le vaporisateur le plus silencieux de sa catégorie, idéal pour chambres à coucher
- Grande sécurité d'emploi: protection contre la marche à vide et contre la surchauffe
- Réservoir à huiles essentielles intégré
- Niveau sonore: 10 dB
- Grandeur de pièce: jusqu'à 20 m<sup>2</sup> / 50 m<sup>3</sup>
- Contenance du réservoir: 3.8 litres

Leistung / Puissance	220 W, 220 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST21032 / 7640184590862
UVP / PVC	CHF 125.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

stylies.  
OF SWITZERLAND

NEW



### Ultraschall-Luftbefeuchter LYNX

- Kalte Verdunstung dank Ultraschall-Technologie
- Befeuchtungsleistung: 300 ml/h
- Raumgröße: bis 40 m<sup>2</sup>/100 m<sup>3</sup>
- 3 Leistungsstufen
- Automatikmodus für optimale Luftbefeuchtung
- Ambiente-Licht als visueller Indikator für die Luftfeuchtigkeit
- Nachtmodus ohne leuchtende LEDs
- 360° drehbarer Nebelauslass
- Wassertankkapazität: 3 Liter

### Humidificateur à ultrasons LYNX

- Evaporation à froid grâce à la technologie à ultrasons
- Performances d'humidification: 300 ml/h
- Grandeur de pièce: jusqu'à 40 m<sup>2</sup>/100 m<sup>3</sup>
- 3 niveaux de puissance
- Mode automatique pour une humidification optimale de l'air
- Lumière ambiante comme indicateur visuel de l'humidité
- Mode nuit sans LED allumé
- Sortie de la brume rotative à 360°
- Contenance du réservoir d'eau: 3 litres

Leistung / Puissance	23 Watt
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21058 / 7640115593924
UVP / PVC	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



MADE IN ITALY

### Verdampfer ATRIA

- Hygienisch, geruchlos und bakterienfrei, ideal für Einzelzimmer
- Dampfmengenregulierung und Duftstoffbehälter
- Geräuschpegel: 18 dB
- Raumgröße: bis 25 m<sup>2</sup> / 65 m<sup>3</sup>
- Frischwasserbehälter: 2 Liter

### Vaporisateur ATRIA

- Hygiénique, inodore, sans bactéries
- Idéal pour chambres individuelles
- Réglage du volume de vapeur
- Réservoir à parfum intégré
- Niveau sonore: 18 dB
- Grandeur de pièce: jusqu'à 25 m<sup>2</sup> / 65 m<sup>3</sup>
- Contenance du réservoir: 2 litres

Leistung / Puissance	400 Watt, 250 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	ST21033 / 7640184591227
UVP / PVC	CHF 99.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



320 x 400 x 180 mm



Inklusive Kalkfilterkartusche /  
Filter anticalcaire inclus

### Ultraschall-Befeuchter LEONIS

- Wassertankkapazität: 5 Liter
- Leistung: 500 ml/h
- Timerfunktion: 1–12 Stunden
- Beleuchtetes Digitaldisplay mit Touchbedienung
- Vorheizung für bessere Feuchtigkeitsverteilung
- Hygrostat für die gewünschte Luftfeuchtigkeit
- Geräuschpegel: 24 / 26 / 28 db
- Optional wählbare Ionisierungsfunktion
- Raumgröße: bis 70 m<sup>2</sup> / 150 m<sup>3</sup>

### Humidificateur à Ultrasons LEONIS

- Contenance du réservoir d'eau: 5 litres
- Puissance: 500 ml/h
- Fonction timer: programmable sur une période de 1 à 12 h
- Affichage digital éclairé: les touches réagissent sur simple effleurement du doigt
- Préchauffage pour une meilleure diffusion d'humidification
- Hygrostat pour régler le taux d'humidification
- Niveau sonore: 24 / 26 / 28 db
- Possibilité de sélectionner la fonction de ionisation
- Grandeur de pièce: jusqu'à 70 m<sup>2</sup> / 150 m<sup>3</sup>

Leistung / Puissance	30/110 W ohne/mit Heizung/avec/sans chauffage
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21050 / 7640115592569
UVP / PVC	CHF 149.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Verbrauchsmaterial Consommables	Kalkfilterkartusche Filtre anticalcaire
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25002 / 7640115592149
UVP / PVC	CHF 19.90



116 x 69 x 54 mm



Pet-Flasche (0.5 dl) als Wassertank  
Bouteille en PET (0.5 dl) comme réservoir à eau

Flaschenadapter passend  
für alle PET-Flaschen  
Adaptateur pour bouteille convenant  
à toutes les bouteilles en PET



### Ultraschall-Befeuchter ATLAS

- Kleinster tragbarer Luftbefeuchter der Welt
- Befeuchtungsleistung optimiert für Büros und Hotelzimmer
- Als Wassertank fungiert eine PET-Flasche (0.5 dl)
- Befeuchtungsleistung: 90 ml/h
- Stufenlose regulierbare Leistung
- Inkl. Universaladapter, Reisetasche und Reinigungsbürste
- Geräuschpegel: 25 dB

### Humidificateur à Ultrasons ATLAS

- Le plus petit humidificateur portable au monde
- Humidification optimale du bureau et des chambres d'hôtel
- Une bouteille en PET (0.5 dl) fait office de réservoir d'eau
- Performance d'humidification: 90 ml/h
- Réglage de la puissance en continu
- Adaptateur universel, pochette de voyage et brosse de nettoyage inclus
- Niveau sonore: 25 dB

Leistung / Puissance	10 W / 90 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	Weiss/Blanc: SC21056 / 7640115592255 Schwarz/Noir: SC21057 / 7640115592543
UVP / PVC	CHF 43.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

stylies.  
OF SWITZERLAND

# GANZES JAHR TOUTE L'ANNÉE

www.stylies.com

stylies.  
OF SWITZERLAND



## Luftwäscher **ANTARES**

- Doppelfunktion: Luftbefeuchter und Luftreiniger
- 5 Leistungsstufen
- Hohe Befeuchtungsleistung: 460 ml/h
- Integrierter Hygrostat
- Visuelle Kontrolle der Luftqualität
- Timerfunktion: 2, 4 und 8 Stunden
- Ionisierung
- Unterteil spülmaschinenfest
- Inklusive Clean Cube
- Duftstoffbehälter
- Wassertankkapazität: 6 Liter
- Raumgröße: bis 60 m<sup>2</sup> / 150 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 28 dB

Leistung / Puissance	10 W / 480 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21072 / 7640115593184
UVP / PVC	CHF 359.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

## Laveur d'air **ANTARES**

- Double fonction: humidificateur et laveur d'air
- 5 puissances
- Humidification élevée: 460 ml/h
- Hygrostat intégré
- Contrôle visuel de la qualité de l'air
- Minuterie: 2, 4 et 8 heures
- Ionisation
- Base lavable au lave-vaisselle
- Système Clean Cube intégré
- Réservoir à parfums
- Contenance du réservoir d'eau: 6 litres
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 60 m<sup>2</sup> / 150 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 28 dB

Verbrauchsmaterial	Filtermatte
Consommables	Natte filtrante
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25005 / 7640115593245
UVP / PVC	CHF 25.90



### Luftreiniger PEGASUS

- Filtert die Luft von unangenehmen Gerüchen, Viren, Pollen und Bakterien bis zu 99%
- 5 Leistungsstufen
- Permanenter HPP Filter (kein Austausch erforderlich, waschbar)
- Vorfilter und Aktivkohlefilter
- Duftspender. Timer (2, 4, 8 Stunden)
- Nachtmodus (LED aus / gedimmtes Licht)
- Verwendbar für Räume von 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 35 dB

### Purificateur d'air PEGASUS

- Purifie l'air ambiant des odeurs désagréables, des virus, du pollen et des bactéries jusqu'à 99%
- 5 niveaux de puissance
- Filtre permanent HPP (pas de remplacement requis, lavable)
- Préfiltre et filtre à charbon actif
- Réservoir à huiles essentielles. Minuterie (2, 4, 8 heures)
- Mode nuit (LED éteint / lumière tamisée)
- Idéal pour les pièces jusqu'à 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 35 dB

Leistung / Puissance	8 – 30 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	Weiss/Blanc: SC21080 / 7640115591760
UVP / PVC	CHF 199.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)
Verbrauchsmaterial Consommables	Ersatzfilter-Pack (Set à 2 Stück) Filtre de remplacement (Set à 2 pièces)
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21082 / 7640115591784
UVP / PVC	CHF 32.–



### Luftwäscher AQUARIUS

- Doppelfunktion: Luftbefeuchter und Luftreiniger
- Touchscreen-Bedienung
- 3 Modi (Auto, Sleep, Manuell), 3 Leistungsstufen
- Hohe Befeuchtungsleistung: 300 ml/h
- System mit Drehscheiben (ohne Filtermatten)
- Integrierter Hygrostat. Duftstoffbehälter
- Wassertankkapazität: 5.7 Liter
- Raumgröße: bis 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Geräuschpegel: 25 dB

### Laveur d'air AQUARIUS

- Double fonction: humidificateur et laveur d'air
- Display tactile de commande
- 3 modes (automatique, nuit, manuel), 3 puissances
- Humidification élevée: 300 ml/h
- Système à disques (sans filtre à changer)
- Hygrostat intégré. Réservoir à parfums
- Contenance du réservoir d'eau: 5.7 litres
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 50 m<sup>2</sup> / 125 m<sup>3</sup>
- Niveau sonore: 25 dB

Leistung / Puissance	12 W / 300 ml/h
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21070 / 7640115591975 (weiss/blanc)
UVP / PVC	CHF 359.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)
Verbrauchsmaterial Consommables	Clean Cube Clean Cube
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25001 / 7640115592248
UVP / PVC	CHF 25.90



### Luftreiniger ALPHA

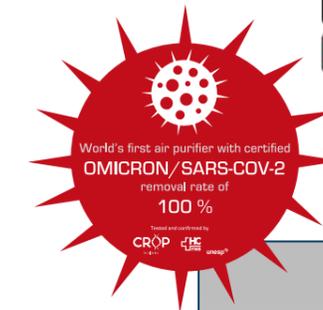
- 100 % Filtrationsrate von SARS-COV-2-Viren
- 99.9 % der SARS-COV-2-Viren werden auf der desinfizierten Filteroberfläche durch UV-Licht eliminiert – zertifiziert durch CROP Biolabs, Brasilien
- Hohe Reinigungswirkung: CADR 600 m<sup>3</sup>/h
- Raumgröße: bis 80 m<sup>2</sup>/180 m<sup>3</sup>
- Kombierter Aktivkohle- und HEPA 13-Filter
- Ambiente-Licht als Indikator für die Luftqualität
- 4 Leistungsstufen
- Zweifach-Funktion: Reinigen und Befeuchten
- Timer
- Kontrollfunktion per App



### Purificateur d'air ALPHA

- Taux de filtration de 100 % du virus SARS-COV-2
- 99.9 % des virus SARS-COV-2 sont éliminés par une lumière UV à la surface d'un filtre désinfecté – ceci a été certifié par le CROP Biolabs, au Brésil
- Effet purifiant: CADR 600 m<sup>3</sup>/h
- Grandeur des pièces: 80 m<sup>2</sup>/180 m<sup>3</sup>
- Filtre combiné à charbon actif et HEPA 13
- Lumière d'ambiance comme indicateur de la qualité de l'air
- 5 puissances
- Double fonction: purifier et humidifier
- Minuterie
- Fonction de contrôle par l'APPLI

Leistung / Puissance	68 W / CADR 600 m <sup>3</sup>
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21083 / 7640115593597
UVP / PVC	CHF 469.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)
Verbrauchsmaterial Consommables	Filter Filtre
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25007 / 7640115593610
UVP / PVC	CHF 125.–





### Luftentfeuchter **REGULUS**

- Hohe Entfeuchtungsleistung: max. 12 Liter/Tag
- Raumgröße: bis 40m<sup>2</sup> / 90 m<sup>3</sup>
- Luftfeuchtigkeit wählbar: 30–80% oder Dauerbetrieb
- Abnehmbarer Wassertank, 2.5 Liter Volumen
- Automatischer Frostschutz
- 2 Leistungsstufen
- 3 Modi: Entfeuchten, Ventilator, Wäschetrocknen
- Timer
- Inklusive Ablassschlauch für Dauerbetrieb

### Déshumidificateur **REGULUS**

- Capacité de déshumidification très élevée: max. 12 litres/jour
- Capacité pour une grandeur de pièce: <40 m<sup>2</sup> / 90 m<sup>3</sup>
- Degré d'humidité réglable: 30–80 % ou fonctionnement continu
- Réservoir amovible, capacité de 2.5 litres
- Protection antigel automatique
- 2 niveaux de puissance
- 3 modes de fonctionnement: déshumidificateur, ventilateur et fonction pour sécher le linge
- Minuterie
- Tuyau d'écoulement pour fonctionnement continu

Leistung / Puissance	210–250 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21100 / 7640115593672
UVP / PVC	CHF 259.– (zzgl. 10.01 vRG / TAR 10.01 excl.)



**Stilvoll für Badezimmer**  
Pour la salle de bain



**Ätherisches Öl**  
Huiles essentielles



**LED-Farbwechsel**  
Changement de couleurs avec LED

100 x 215 x 100 mm



### Ultraschall-Aromadiffusor **LUNA**

- Stilvoller Aromadiffusor mit Nebel-Effekt
- Ultraschalltechnologie: 10 ml/h
- Anwendung mit Duftstoff und ätherischem Öl
- Extrem leiser Betrieb und energiesparend
- Automatische Abschaltung
- LED-Farbwechsel. Nachtbetrieb (LED aus)
- Wasserbehälterkapazität: 5 ml
- Lange Laufzeit: ca. 4 Stunden mit einer Volfüllung
- Geräuschpegel: 28 dB

### Diffuseur à parfum à ultrasons **LUNA**

- Diffuseur à parfum élégant avec effet de brume
- Technologie à ultrasons: 10 ml/h
- Utilisation avec parfums et huiles essentielles
- Très silencieux et faible consommation d'énergie
- Arrêt automatique
- Changement de couleurs avec LED. Mode nuit (LED éteint)
- Contenance du réservoir d'eau: 5 ml
- Fonctionnement longue durée: env. 4 heures avec un remplissage
- Niveau sonore: 28 dB

Leistung / Puissance	6 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21090 / 7640115591258
UVP / PVC	CHF 55.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Ersatzfilter / Filtre



Smart Life - Smart Living



400 x 400 x 669 mm

### Luftreiniger **HERCULES**

- Filtert die Luft von Pollen, Bakterien, Viren, Feinpartikeln, Schadstoffen und unangenehmen Gerüchen
- CADR Rate 800 m<sup>3</sup>/h: 99.98 % aller Partikel werden gefiltert
- Raumgröße: bis zu 96 m<sup>2</sup>
- Intelligente App für Smartphones und Tablets
- Optische Kontrollanzeige der Luftqualität
- 2 Vorfilter/Kombinierter Aktivkohlefilter und Hepa 12
- 6 Leistungsstufen und 3 Modi
- Timer und Kindersicherung

### Purificateur d'air **HERCULES**

- Filtre l'air du pollen, des bactéries, des virus, des particules fines, des polluants et des odeurs désagréables
- CADR Rate 800 m<sup>3</sup>/h: 99.98 % des particules sont filtrées
- Grandeur de la pièce: jusqu'à 96 m<sup>2</sup>
- Application intelligente pour smartphones et tablettes
- Affichage visuelle du contrôle de la qualité de l'air
- 2 filtres avant/filtre combiné avec charbon actif et Hepa 12
- 6 vitesses et 3 modes
- Minuterie et sécurité enfants

Leistung / Puissance	85 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC21084 / 7640115593368
UVP / PVC	CHF 1190.– (zzgl. 2.50 vRG) / TAR 2.50 excl.)
Zubehör / Accessoires	Ersatzfilterset / Filtre
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	SC25006 / 7640115593542
UVP / PVC	CHF 169.–

Vakuuieren hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch. Lebensmittelverschwendung reduzieren.

La mise sous vide conserve la fraîcheur des aliments jusqu'à 5x plus longtemps. Réduction du gaspillage alimentaire.

*Sauerstoff ist der Feind*  
FRISCHER LEBENSMITTEL

Herkömmliche Aufbewahrungsmethoden schließen die Lebensmittel mit Luft ein, worunter Geschmack und Nährstoffgehalt leiden. Das FoodSaver-Lebensmittelkonservierungssystem entfernt die Luft aus speziell entwickelten Beuteln, wiederverschließbaren Beuteln und Behältern und erzeugt eine luftdichte Versiegelung.

#### Die Vorteile des Vakuuierens mit FoodSaver®

- Lebensmittel länger aufbewahren
- Geld sparen
- Lebensmittelverschwendung vermeiden
- Geschmack und Qualität bewahren
- BPA-freie Aufbewahrung

#### Les avantages de la mise sous vide avec FoodSaver®

- Conserver les aliments plus longtemps
- Economiser de l'argent
- Réduire le gaspillage alimentaire
- Préserver le goût et la qualité
- Absence de bisphénol A (BPA)



REDUCE  
FOOD  
WASTE



www.foodsaver.com.de  
www.foodsaver.fr  
www.foodsaveritalia.it

#### Vakuuiergerät VS0290X

- Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang
- Hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch
- Anwendung mit Beutel für Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Einfache und schnelle Anwendung für den häufigen Gebrauch
- Kompaktes Design; kann in einer Küchenschublade aufbewahrt werden

#### Système d'emballage sous vide VS0290X

- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
- Conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps
- Utilisation avec sachets pour réfrigérateur, congélateur et armoire
- Facile et rapide à utiliser pour un usage fréquent
- Design compact pouvant être rangé dans un tiroir de cuisine

Leistung / Puissance	76 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS0290X / 5060853630064
UVP / PVC	CHF 89.- (zzgl. 0.61 vRG/TAR 0.61 excl.)



31 x 11 x 14 cm



Optionales Zubehör: Behälter für zu Hause und das Büro  
Accessoires en option: boîtes pour la maison et le bureau

Leistung / Puissance	90 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS1190X / 5060569670859
UVP / PVC	CHF 125.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

REDUCE  
FOOD  
WASTE

NEW



380 x 70 x 90 mm



#### Vakuuiergerät VS1190X

- Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang
- Hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch
- Anwendung mit Beutel: max. Breite 20.7 cm
- Auch für Behälter für frische Lebensmittel geeignet
- Möglichkeit des Versiegeln ohne Vakuuieren
- Kompakt, daher für jede Küche geeignet
- Anschluss für Zubehör und Behälter
- Spülmaschinenfeste Abtropfschale

#### Système d'emballage sous vide VS1190X

- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
- Conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps
- Utilisation avec sachets: largeur max. 20.7 cm
- Convient également aux boîtes fraîcheurs
- Possibilité de scellage sans mise sous vide
- Compact: convient à toutes les cuisines
- Tuyau d'aspiration pour accessoires et boîtes
- Bac ramasse-gouttes lavable au lave-vaisselle

Leistung / Puissance	90 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS1190X / 5060569670859
UVP / PVC	CHF 125.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

**Vakuuiergerät VS1290X**

- Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang
- Hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch
- Anwendung mit Beutel für Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Möglichkeit des Versiegeln ohne Vakuuieren
- Anschluss für Behälter und wiederverschliessbare Beutel
- Spülmaschinenfeste Abtropfschale
- Kompaktes Design; kann in einer Küchenschublade aufbewahrt werden



405 x 70 x 130 mm

**Système d'emballage sous vide VS1290X**

- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
- Conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps
- Utilisation avec sachets pour réfrigérateur, congélateur et armoire
- Possibilité de scellage sans mise sous vide
- Tuyau d'aspiration pour boîtes et sachets refermables
- Bac ramasse-gouttes lavable au lave-vaisselle
- Design compact pouvant être rangé dans un tiroir de cuisine

Leistung / Puissance	110 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS1290X / 5060569674642
UVP / PVC	CHF 135.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Optionales Zubehör: Behälter für zu Hause und das Büro  
Accessoires en option: boîtes pour la maison et le bureau



42 x 14.5 x 20 cm



Optionales Zubehör: Behälter für zu Hause und das Büro  
Accessoires en option: boîtes pour la maison et le bureau

**Vakuuiergerät VS2190X**

- Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang
- Anwendung mit Rollen, Beutel und Behälter für Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Integrierte Rollenlagerung und Schneidevorrichtung
- Einstellung für feuchte und trockene Lebensmittel
- Möglichkeit des Versiegeln ohne Vakuuieren
- Anschluss für Zubehör und Behälter
- Spülmaschinenfeste Abtropfschale

**Système d'emballage sous vide VS2190X**

- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
- Utilisation avec rouleaux, sachets et boîtes pour réfrigérateur, congélateur et armoires
- Compartiment pour rouleau et coupoir intégré
- Réglage pour aliments secs et humides
- Possibilité de scellage sans mise sous vide
- Tuyau d'aspiration pour accessoires et boîtes
- Bac ramasse-gouttes lavable au lave-vaisselle

Leistung / Puissance	110 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS2190X / 5060569674031
UVP / PVC	CHF 155.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Lieferbar ab Herbst  
Livrabl à partir d'automne



40.5 x 13 x 20 cm



Optionales Zubehör: Behälter für zu Hause und das Büro  
Accessoires en option: boîtes pour la maison et le bureau

**Vakuuiergerät VS2290X**

- Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang
- Anwendung mit Rollen, Beutel und Behälter für Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Integrierte Rollenlagerung und Schneidevorrichtung
- Einstellung für feuchte und trockene Lebensmittel
- Möglichkeit des Versiegeln ohne Vakuuieren
- Marinierereinstellung
- Anschluss für Behälter und wiederverschliessbare Beutel

**Système d'emballage sous vide VS2290X**

- Commande de mise sous vide et scellage automatiques
- Utilisation avec rouleaux, sachets et boîtes pour réfrigérateur, congélateur et armoires
- Compartiment pour rouleau et coupoir intégré
- Réglage pour aliments secs et humides
- Possibilité de scellage sans mise sous vide
- Mode marinade intégré
- Tuyau d'aspiration pour boîtes et sachets refermables

Leistung / Puissance	110 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS2290X / 5060853630569
UVP / PVC	CHF 199.- (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)



27.5 x 27.5 cm



Menge / Quantité	20 Beutel / 20 sachets à 3.8 l
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	FVB016X-01 / 5060569672341
UVP / PVC	CHF 26.-

**20 wiederverschliessbare Vakuuierbeutel (3.8 l)**

- Beutel mit Zip-Verschluss für häufige Anwendungen. Waschbar
- Um Aufschnitt, Hartkäse, Snacks, Nüsse, Kekse zu vakuuieren
- Anwendung zuhause oder zum Mitnehmen ins Büro, in die Schule und für unterwegs
- Hält Lebensmittel bis zu 2x länger frisch. BPA-frei
- Ausschliesslich für die Anwendung im Kühlschrank
- Nicht für Tiefkühler und feuchte Lebensmittel geeignet
- Kompatibel mit Vakuuiergeräten VS1290X, VS2190X, VS2290X, VS1190X, VS1199X, VS0100X

**20 sachets de mise sous vide refermables (3.8 l)**

- Sachets à glissière pour un usage fréquent. Lavables
- Pour la mise sous vide de charcuterie, fromage à pâte dure, snacks, amandes, biscuits
- Utilisation à la maison ou pour emporter un snack au bureau, à l'école
- Conserve les aliments jusqu'à 2x plus longtemps. Sans BPA
- Pour la conservation au réfrigérateur uniquement
- Ne convient pas au congélateur, ni aux aliments liquides
- Compatible aux systèmes de mise sous vide VS1290X, VS2190X, VS2290X, VS1190X, VS1199X, VS0100X



Video Deutsch Vidéo français



6 x 12 x 6 cm

100 x uses with one charge



Inkl. Behälter à 1.2 Liter und 10 wiederverschliessbare Beutel  
Incl. boîte fraîcheur de 1.2 litres et 10 sachets refermables

### Handheld-Vakuumiergerät VS1199X

- Extra kleines wiederaufladbares Vakuumiergerät mit Ladestation. 100 Anwendungen mit einer einzigen Ladung
- Manueller Vakuumier- und Versiegelungsvorgang
- Anwendung mit Behälter und wiederverschliessbaren Beutel
- Kompaktes Design: Nur 6 x 12 cm, 220 g
- Findet seinen Platz in Schubladen aller Grössen
- Inkl. Behälter aus Tritan à 1.2 Liter
- Inkl. 10 wiederverschliessbare Vakuumierbeutel à 950 ml

### Système d'emballage sous vide portatif VS1199X

- Petit système de mise sous vide rechargeable avec station de charge. 100 utilisations avec une seule charge
- Commande de mise sous vide et scellage manuels
- Utilisation avec boîtes et sachets refermables
- Design compact: seulement 6 x 12 cm, 220 g
- Convient à toutes les grandeurs de tiroirs
- Incl. boîte fraîcheur en tritan de 1.2 litres
- Incl. 10 sachets de mise sous vide refermables à 950 ml

Leistung / Puissance	5 V
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	VS1199X / 5060569673713
UVP / PVC	CHF 95.- (zzgl. 0.21 vRG / TAR 0.21 excl.)



### 2 Vakuumierrollen (20 cm x 6.7 m) 2 rouleaux de sachets (20 cm x 6.7 m)

- Ideal zum Vakuumversiegeln von Lebensmitteln, vorbereiteten Gerichten und Resten
- Hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch
- Anwendung im Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Beutel auf die gewünschte Grösse zuschneiden
- Mehrschichtiges Material verhindert Gefrierbrand
- Zum Auftauen in der Mikrowelle geeignet
- Sous Vide Garen geeignet. BPA-frei

Menge / Quantité	2 Rollen / 2 rouleaux (2 x 20 cm x 6.7 m)
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	FSR2002-I / 5060134334285
UVP / PVC	CHF 26.-

### 2 Vakuumierrollen (28 cm x 5.5 m) 2 rouleaux de sachets (28 cm x 5.5 m)

- Adaptés à la mise sous vide d'aliments, de plats préparés et de restes
- Conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps
- Utilisation au réfrigérateur, congélateur et armoires
- Pour confectionner des sachets sur mesure
- Matériau multicouches protège des brûlures de congélation
- Convient à la décongélation au micro-ondes
- Convient à la cuisson sous vide. Sans bisphenol A

Menge / Quantité	2 Rollen / 2 rouleaux (2 x 28 cm x 5.5 m)
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	FSR2802-I / 5060134334308
UVP / PVC	CHF 26.-



Video Deutsch Vidéo français



1.2 L  
CHF 22.-  
Art. FFC022X  
5060569672389



1.8 L  
CHF 26.-  
Art. FFC023X  
5060569672396



2.3 L  
CHF 32.-  
Art. FFC024X  
5060569672402

### Behälter für frische Lebensmittel

- Behälter halten Lebensmittel bis zu 2x länger frisch
- Aufbewahrung: Im Kühlschrank und Küchenschrank
- Bewahrt Obst, Gemüse, Salate, Gerichte, Lunch, Resten
- Für zuhause und zum Mitnehmen ins Büro, in die Schule
- Aus hochwertigem Tritan, bruchfest, geruchsneutral
- Zum Auftauen, Aufwärmen in der Mikrowelle geeignet
- Vakuumversiegelungsanzeige. Mariniermodus. BPA-frei
- Behälter für alle FoodSaver-Vakuumiergeräte geeignet (ausser VS0290X)

### Boîtes fraîcheurs de conservation

- Conserve la fraîcheur des aliments jusqu'à 2x plus longtemps
- Utilisation au réfrigérateur et dans les armoires
- Conserve fruits, légumes, salades, mets, lunch, restes
- Pour la maison et à emporter au bureau, à l'école
- En Tritan de haute qualité, ultra-résistant et inodore
- Pour réchauffer et décongeler les aliments au micro-ondes
- Indicateur de mise sous vide. Mode marinade. Sans BPA
- Boîtes convenant à tous les appareils FoodSaver (à l'exception du VS0290X)



tritan™  
from eastman



### 48 Vakuumierbeutel (20.7 x 29.2 cm) 48 sachets de mise sous vide (20.7 x 29.2 cm)

- Ideal zum Vakuumversiegeln von Lebensmitteln, vorbereiteten Gerichten und Resten. BPA-frei
- Hält Lebensmittel bis zu 5x länger frisch
- Anwendung im Kühl-, Tiefkühl- und Küchenschrank
- Mehrschichtiges Material verhindert Gefrierbrand
- Zum Auftauen in der Mikrowelle geeignet
- Sous Vide Garen geeignet

Menge / Quantité	48 Beutel / 48 sachets
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	FSB4802-I / 5060134334261
UVP / PVC	CHF 26.-

### 32 Vakuumierbeutel (28.4 x 36 cm) 32 sachets de mise sous vide (28.4 x 36 cm)

- Adaptés à la mise sous vide des aliments, de plats préparés et de restes. Sans bisphenol A
- Conserve les aliments jusqu'à 5x plus longtemps
- Utilisation au réfrigérateur, au congélateur et armoires
- Matériau multicouches protège des brûlures de congélation
- Convient à la décongélation au micro-ondes
- Convient à la cuisson sous vide

Menge / Quantité	32 Beutel / 32 sachets
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	FSB3202-I / 5060134334247
UVP / PVC	CHF 26.-



<b>Merkmale / Caractéristiques</b>	<b>VS1290X</b>	<b>VS2290X</b>	<b>VS2190X</b>	<b>VS1190X</b>	<b>VS0290X</b>	<b>VS1199X</b>
Automatischer Vakuuier- und Versiegelungsvorgang Mise sous vide et scellage automatique	*	*	*	*	*	Manuell: Taste drücken Manuel: presser la touche
Anwendung mit Rollen Utilisation avec rouleaux	*	*	*	*	*	*
Anwendung mit Beuteln (ohne FVB016X) Utilisation avec sachets (sans FVB016X)	*	*	*	* max. 20,7 cm breit max. 20,7 cm de large	*	*
Anwendung mit wiederverschließbaren Beuteln (FVB016X) Utilisation avec sachets refermables (FVB016X)	*	*	*	*	*	*
Anwendung mit Behälter für frische Lebensmittel Utilisation avec boîtes fraîchours	*	*	*	*	*	*
Einstellung für feuchte und trockene Lebensmittel Réglage pour aliments secs et humides	*	*	*	*	*	*
Rollenlagerung und Schneidvorrichtung Compartment pour rouleaux et couteau intégré	*	*	*	*	*	*
Möglichkeit des Versiegeln ohne Vakuuieren Possibilité de scellage sans mise sous vide	*	*	*	*	*	*
Mariniereinstellung Fonction marinade rapide	*	*	*	*	*	*
Anschluss / Schlauch für Zubehör Tuyau d'aspiration pour accessoires	*	*	*	*	*	*
Spülmaschinenfeste Abtropfschale Bac ramasse-gouttes lavable au lave-vaisselle	*	*	*	*	*	*
Verriegelung Verrouillage	Mit beiden Hände drücken Appuyer des deux mains	Mit beiden Hände drücken Appuyer des deux mains	Drehknopf Loquet latéral	Verriegelungsknopf Loquet	Mit beiden Hände drücken Appuyer des deux mains	Versiegelungstaste Touche de mise sous vide
Platzsparend Peu encombrant	*	*	*	*	*	*
Leuchte mit Fortschrittsanzeige Voyant lumineux du suivi de processus	*	*	*	*	*	*
Wiederaufladbares Vakuuiergerät mit Ladestation Système rechargeable avec station de recharge	*	*	*	*	*	*
Kompatibel mit allem FoodSaver® Zubehör Compatibilité avec tous les accessoires FoodSaver®	*	*	*	*	*	*
Starter-Kit	1 Rolle 28cmx3m 2 Beutel à 0.94l 2 Zip Beutel	2 Beutel à 0.94l 3 Beutel à 3.78l 2 wiedervers. Beutel 950ml 2 wiedervers. Beutel 3.78l 1 Rolle 28 cm x 2.4 m	5 Beutel à 0.94l 5 Beutel à 3.78l 1 Rolle 28 cm x 3 m	5 Beutel à 0.94l 1 Rolle 20 cm x 6.7 m	2 Beutel à 0.94l 3 Beutel à 3.78l	1 Behälter à 1.2 Liter 10 wiedervers. Btl. 950 ml
Kit de démarrage	1 rouleau 28cmx3m 2 sachets à 0.94l 2 sachets referm.	2 sachets à 0.94l 3 sachets à 3.78l 2 sachets refermables 950ml 2 sachets refermables 3.78l 1 rouleau de 28 cm x 2.4 m	5 sachets à 0.94l 5 sachets à 3.78l 1 rouleau de 28 cm x 3 m	5 sachets à 0.94l 1 rouleau de 20 cm x 6.7m	2 sachets à 0.94l 3 sachets à 3.78l	1 boîte de 1.2 litres 10 sachets refermables 950ml

<b>Beschreibung</b> Description	<b>FVB016X</b> 20 Zip-Beutel 20 sacs referm. 27,5 x 27,5 cm	<b>FFC024X</b> Behälter Boîte 2,3 L	<b>FFC023X</b> Behälter Boîte 1,8 L	<b>FFC022X</b> Behälter Boîte 1,2 L	<b>FSB3202-I</b> 32 Beutel 32 sachets 28,4 x 36 cm	<b>FSB4802-I</b> 48 Beutel 48 sachets 20,7 x 29,2 cm	<b>FSR2802-I</b> 2 Rollen 2 rouleaux 28 cm x 5,5 m	<b>FSR2002-I</b> 2 Rollen 2 rouleaux 20 cm x 6,7 m	Schlauch Tuyau
	*	*	*	*	*	*	*	*	
	*	*	*	*	*	*	*	*	
	*	*	*	*	*	*	*	*	

www.crock-pot.ch/de  
www.crock-pot.ch/fr  
www.crock-pot.ch/it



**Multi-Cooker**  
4 Kochmethoden  
+ 8 Programme  
70% schneller  
\*\*\*  
4 modes de cuisson  
+ 8 programmes  
70% plus rapide

## Crock-Pot® Express - Multi-Cooker 5.6 L



Multi-Cooker

### Crock-Pot® Express, 5.6 L

- Multi-Cooker mit 4 Kochmethoden: Schnellkochtopf, Slow Cooker (Schmortopf), Dampfgarer und Bräter
- 8 Programme für Fleisch, Geflügel, Suppen, Reis/Risotto, Bohnen, Desserts, Joghurt und manuelle Einstellung
- Kochen bis zu 70% schneller als mit herkömmlichen Kochmethoden und Kochstartverzögerung möglich
- Digital Display: Zeit- und Temperatureinstellung
- Warmhaltefunktion bis zu 4 Stunden
- Herausnehmbarer Kochtopf mit Antihafbeschichtung
- Rezeptheft, Dampfgarer-Aufsatz, Kochlöffel



Multi-Cooker

### Crock-Pot® Express, 5.6 L

- Multi-Cooker avec 4 méthodes de cuisson: cocotte-minute, Slow Cooker (cuisson lente), cuiseur-vapeur et sauteuse
- 8 programmes pour viande, volaille, soupes, riz/risotto, haricots, desserts, yogourts et réglage manuel
- Cuisson jusqu'à 70% plus rapide qu'avec les modes de cuisson traditionnels et cuisson différée possible
- Display digital: réglage du temps et de la température
- Maintien au chaud jusqu'à 4 heures
- Cocotte amovible avec revêtement antiadhésif
- Livret de recettes, support vapeur et cuillère

Leistung / Puissance	840 – 1000 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	CSC051X-01 / 5011773064354
VVP / PVC	CHF 199.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

Video Deutsch



Vidéo français



### Kochen bis zu 70% schneller als mit herkömmlichen Kochmethoden

Der **Crock-Pot® Express** ist ein Multifunktionsgerät, der einen Schnellkochtopf, einen Schmortopf Slow Cooker, einen Dampfgarer und einen Bräter in einem kombiniert. Dank 8 automatischen Programmen können leckere Fleischgerichte, Geflügel, Suppen, Bohnen, Reis/Risotto, Desserts und Joghurt per Knopfdruck mühelos zubereitet werden. Erleichtern Sie sich das Leben, ohne auf eine geschmackvolle, abwechslungsreiche und gesunde Ernährung zu verzichten!

### Une cuisson jusqu'à 70% plus rapide qu'avec les méthodes de cuisson traditionnelles

Le **Crock-Pot® Express** est un multi-cuiseur, combinant une cocotte-minute, une mijoteuse pour cuisson lente Slow Cooker, un cuiseur à vapeur et une sauteuse. Grâce à 8 programmes automatiques, il est facile de préparer de délicieux plats de viande et de volaille, des soupes, haricots, riz / risotto, desserts et yogourts sur simple pression d'une touche. Facilitez-vous la vie sans renoncer à une alimentation gouteuse, saine et variée!

## Crock-Pot® Express, 5.6 l – Multi-Cooker

4 Kochmethoden: Schnellkochtopf, Slow Cooker, Dampfgarer, Bräter + 8 Programme  
4 méthodes de cuisson: cocotte-minute, Slow Cooker, cuiseur-vapeur, sauteuse + 8 programmes



**Schnellkochtopf**  
Cocotte-minute



**Slow Cooker**  
Slow Cooker



**Dampfgarer**  
Cuiseur vapeur



**Bräter**  
Sauteuse



**8 Programme**  
8 programmes



**Digital Display**  
Display digital



**Warmhaltefunktion**  
Maintien au chaud



**Sichere Anwendung**  
Utilisation sécurisée

**crock-pot**  
BRAND

3-4 Pers.

NEW



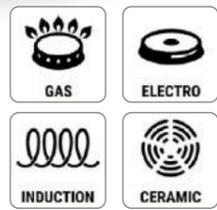
350 x 250 x 240 mm



Video Deutsch



Vidéo français



Fleisch in der Kochschüssel auf dem Herd anbraten und danach im Crock-Pot® langsam schmoren lassen

Saisir la viande dans la sauteuse sur la cuisinière et laisser ensuite mijoter lentement dans le Crock-Pot®

## Crock-Pot® Sizzle & Stew, 3.5 L

- Schongarer für das langsame Kochen von geschmackvollen und gesunden Gerichten mit wenig Aufwand
- Braten und langsam schmoren lassen in einem Topf möglich
- Kochschüssel für alle Herdarten und Induktion geeignet
- Keramikbeschichtete Kochschüssel mit Antihafbeschichtung (PTFE- und PFOA-frei)
- Digitales Display mit programmierbarem Timer bis zu 20 Stunden
- Temperatureinstellungen: Niedrig und hoch
- Automatische und einstellbare Warmhaltefunktion

## Crock-Pot® Sizzle & Stew, 3.5 L

- Mijoteuse permettant une cuisson lente pour des repas savoureux et sains avec peu d'effort
- Saisir la viande dans la sauteuse sur la cuisinière et laisser ensuite mijoter lentement dans le Crock-Pot®
- Cocotte de cuisson convenant à tous types de cuisinières et induction
- Cocotte à revêtement céramique antiadhésif (sans PTFE, ni PFOA)
- Commande numérique avec minuterie programmable jusqu'à 20 heures
- Réglage de la température: basse et haute
- Maintien au chaud automatique et réglage manuel

Leistung / Puissance	165 – 180 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	CSC111X / 5060569674826
UVP / PVC	CHF 145.– (zzgl. 0.61 vRG/TAR 0.61 excl.)



Video Englisch

## Crock-Pot® Digital, 3.5 L

- Schongarer für das langsame Kochen von geschmackvollen und gesunden Gerichten mit wenig Aufwand
- Crock-Pot® übernimmt das Kochen für Sie
- Digitales Display mit programmierbarem Timer bis zu 20 Stunden
- Temperatureinstellungen: Niedrig und hoch
- Automatische Warmhaltefunktion
- Crock-Pot® aus Edelstahl mit emailiertem Topf aus Ton
- Deckel aus Glas

## Crock-Pot® Digital, 3.5 L

- Mijoteuse permettant une cuisson lente pour des repas savoureux et sains avec peu d'effort
- Crock-Pot® se charge de la cuisson pour vous
- Commande numérique avec minuterie programmable jusqu'à 20 heures
- Réglage de la température: basse et haute
- Maintien au chaud automatique
- Crock-Pot® en acier inoxydable avec cocotte en grès
- Couvercle en verre

Leistung / Puissance	180 – 220 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	CSC113X / 5060853630101
UVP / PVC	CHF 99.– (zzgl. 0.61 vRG / TAR 0.61 excl.)

Lieferbar ab Herbst  
Livrabale à partir d'automne

3-4 Pers.

NEW



350 x 250 x 240 mm



## Crock-Pot® Sizzle & Stew, 3.5 L



## Crock-Pot® Time Select 5.6 L

- Slow Cooker mit 2 Kochmöglichkeiten: automatische oder manuelle Einstellung
- Automatische Einstellung: Zutatenart (Fleisch, Geflügel, Suppen, Gemüse), Menge (voll/halb voll) und Essenszeit auswählen. Temperatur wird automatisch je nach Lebensmittelart, Menge und ausgewählter Essenszeit angepasst. Somit werden die Gerichte perfekt zubereitet und gekocht, wann Sie es wünschen
- Manuelle Einstellung für 2 Temperaturen (LOW/HIGH), Kochzeit und Countdown-Funktion
- Automatische Warmhaltefunktion
- Slow Cooker aus Edelstahl mit emailiertem Topf aus Ton

## Crock-Pot® Time Select 5.6 L

- Mijoteuse avec 2 modes de cuisson: réglage automatique ou manuel
- Réglage automatique: sélection du type d'aliments (viande, volaille, soupes, légumes), de la quantité (plein/à moitié plein) et de l'heure du repas. La température est ajustée automatiquement en fonction des ingrédients, de la quantité et de l'heure du repas. Ainsi, les mets sont cuits à la perfection à l'heure souhaitée
- Réglage manuel avec 2 températures à choix (LOW/HIGH), durée de cuisson et indication du temps restant
- Maintien au chaud automatique
- Slow Cooker en acier inoxydable avec cocotte en grès

Leistung / Puissance	220 – 240 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	CSC066X-01 / 5060569672143
UVP / PVC	CHF 179.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

5 Pers.



41 x 25 x 29 cm

2 Kochmöglichkeiten:  
Automatische oder manuelle Einstellung

2 modes de cuisson:  
Réglage automatique ou manuel

Video Deutsch / Français





Neue Hurom-Webseite  
Nouveau site internet Hurom  
[www.hurom-swiss.ch](http://www.hurom-swiss.ch)

**Slow Juicer H310A**

- Vitamin- und nährstoffreiche Säfte durch schonende Extraktion
- Self-Feeding-Technologie: Einfüllkammer mit einem Einfüllloch von 10 cm
- Automatische Entsaftung: Obst und Gemüse werden mit Hilfe des Spin-Messers von der Einfüllkammer direkt in die Pressschnecke gezogen und entsaftet
- Entsaftungssystem ohne Sieb für alle Obst und Gemüsesorten
- Pressschnecke zweiteilig für eine einfache Reinigung
- Saftextraktion: 43 Umdrehungen/Minute

**Slow Juicer H310A**

- Jus riches en vitamines et en nutriments grâce à une extraction tout en douceur
- Technologie d'auto-alimentation: récipient de remplissage doté d'une ouverture de 10 cm
- Extraction automatique du jus: les ingrédients sont acheminés dans la vis de pressage à l'aide du couteau rotatif pour être ensuite pressés
- Système d'extraction du jus sans tamis pour tous les fruits et légumes
- Vis de pressage conçue en deux parties pour un nettoyage aisé
- Extraction du jus: 43 tours/minute



*HUROM Slow Juicer*

The world's first patented slow juicer, developed by Hurom (Vertical Cold Press Juicers)

**Frische Säfte voller Nährstoffe und Vitaminen**

Mit der Technik des langsamen Entsaftens werden hochwertige und gesunde Säfte hergestellt, indem die Einwirkung von Hitze und Sauerstoff minimiert wird. Dadurch bleiben Nährstoffe, Farben und Aromen der Zutaten erhalten. Die neue Slow Juicer Linie von HUROM verfügt über eine Self-Feeding-Technologie zur automatischen Entsaftung: Obst und Gemüse werden mit Hilfe des Spin-Messers von der Einfüllkammer direkt in die Pressschnecke gezogen und schonend entsaftet.

**Des jus frais riches en nutriments et en vitamines**

La technologie d'extraction lente crée des jus sains de haute qualité en minimisant l'exposition à la chaleur et à l'oxygène pour préserver les nutriments, les couleurs et les saveurs des ingrédients. La nouvelle gamme de Slow Juicer de HUROM est dotée d'une technologie d'auto-alimentation permettant l'extraction automatique du jus: les fruits et légumes sont placés dans le récipient de remplissage, puis acheminés dans la vis de pressage à l'aide du couteau rotatif pour être ensuite pressés tout en douceur.



170 x 400 x 160 mm



**Slow Juicer H310A, weiss / blanc**

Leistung / Puissance	100 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	X-H310A-BJC04WH / 8809686400621
UVP / PVC	CHF 359.- (zzgl. 0.61 vRG/TAR 0.61 excl.)

**Slow Juicer H310A, anthrazit / anthracite**

Leistung / Puissance	100 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	X-H310A-BJC04CL / 8809686400638
UVP / PVC	CHF 359.- (zzgl. 0.61 vRG/TAR 0.61 excl.)



## Slow Juicer H320N

- Vitamin- und nährstoffreiche Säfte durch schonende Extraktion
- Self-Feeding-Technologie: Einfüllkammer (2 Liter) mit einem Einfüllloch von 13.6 cm
- Automatische Entsaftung: Obst und Gemüse werden mit Hilfe des Spin-Messers von der Einfüllkammer direkt in die Pressschnecke gezogen und entsaftet
- Feines Sieb für klare Säfte
- Grobes Sieb für Säfte mit Fruchtfleisch
- Saftextraktion: 43–50 Umdrehungen/Minute
- Zubehör: 2 Siebe, 2 Behälter, Reinigungsbürste, Rezeptheft

## Slow Juicer H320N

- Jus riches en vitamines et en nutriments grâce à une extraction tout en douceur
- Technologie d'auto-alimentation: récipient de remplissage (2 litres) doté d'une ouverture de 13.6 cm
- Extraction automatique du jus: les fruits et légumes sont acheminés dans la vis de pressage à l'aide du couteau rotatif pour être ensuite pressés
- Tamis fin en métal pour obtenir des jus clairs
- Tamis grossier en métal pour obtenir des jus plus épais contenant de la pulpe
- Extraction du jus: 43-50 tours/minute
- Accessoires: 2 tamis, 2 récipients, brosse de nettoyage, livret de recettes



Video



## Slow Juicer H320N, Titanium Grey

Leistung / Puissance	200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	X-H320N-BJ01TG / 8809686400911
UVP / PVC	CHF 599.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

## Slow Juicer H320N, Matt White

Leistung / Puissance	200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	X-H320N-BES01MW / 8809686401062
UVP / PVC	CHF 599.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)

## Slow Juicer H320N, Deep Green

Leistung / Puissance	200 W
Art.-Nr. / No. d'article / EAN	X-H320N-BES01DG / 8809686401048
UVP / PVC	CHF 599.– (zzgl. 2.50 vRG / TAR 2.50 excl.)



## Kennen Sie das TAVORA Brands AG Serviceportal? Connaissez-vous les services proposés par TAVORA Brands AG?

<https://tavora.sparepartscatalog.com>  
Hier finden Sie Informationen rund um unsere Produkte und Ersatzteile

### Hauptfunktionen:

- Erweiterte Artikelsuche
- Geräteinformationen
- Explosionszeichnung
- Ersatzteillisten
- Bestellbare Ersatzteile
- Bestellfunktion / Warenkorb
- Preisabfragen
- Serviceinformationen

<https://tavora.sparepartscatalog.com>  
Vous y trouverez toutes les informations concernant nos produits et nos pièces détachées

### Fonctions principales:

- Recherche avancée des articles
- Informations produits
- Vue d'ensemble des pièces par produits
- Liste des pièces de rechange
- Pièces de rechange pouvant être commandées
- Demande de prix
- Prise de commandes / panier commandes
- Informations services



## 2 Jahre Herstellergarantie

Wir bieten 2 Jahre Herstellergarantie auf jedes einzelne Gerät.

## 2 ans de garantie attribués par le fabricant

Nous nous portons garants d'une excellente qualité et octroyons une garantie de 2 ans sur tous nos appareils électriques.

## Kontakt / Contact

**TAVORA**  
BRANDS

*Best brands for your home*

TAVORA Brands AG  
Tramweg 35  
CH-6414 Oberarth  
Switzerland

T +41 41 766 72 10  
F +41 41 766 72 11

[www.tavora.ch](http://www.tavora.ch)  
[info@tavora.ch](mailto:info@tavora.ch)

### Webseiten der Marken Sites internet des marques

[www.koenigworld.com](http://www.koenigworld.com)  
[www.kochenamtisch.ch](http://www.kochenamtisch.ch)  
[www.cuisineratable.ch](http://www.cuisineratable.ch)  
[www.foodsaver.com.de](http://www.foodsaver.com.de)  
[www.foodsaver.fr](http://www.foodsaver.fr)  
[www.foodsaveritalia.it](http://www.foodsaveritalia.it)  
[www.crock-pot.ch/de](http://www.crock-pot.ch/de)  
[www.crock-pot.ch/fr](http://www.crock-pot.ch/fr)  
[www.crock-pot.ch/it](http://www.crock-pot.ch/it)  
[www.hurom-swiss.ch](http://www.hurom-swiss.ch)  
[www.stylies.com](http://www.stylies.com)

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten auf das gesamte Sortiment. Alle Preise in diesem Prospekt verstehen sich als unverbindliche Richtpreisempfehlung. Dieser Katalog wird in der Schweiz und mit FSC-Papier produziert. Sous réserve de modifications de données techniques ou d'erreurs. Tous les prix mentionnés dans le catalogue sont des prix recommandés et indicatifs. Ce catalogue a été produit en Suisse avec du papier FSC.

# TAVORA

BRANDS



## 100% Dienstleistung aus der Schweiz

Bei uns steht der Kunde im Zentrum unseres Handelns.  
Kundendienst, After-Sales, Reparatur und Ersatzteile in der Schweiz.



## 100% de service en Suisse

Nos clients sont au centre de nos préoccupations.  
Service clients, After-Sales, réparations et pièces de rechange en Suisse.



## RENOMMIERTE MARKEN FÜR SCHWEIZER HAUSHALTE MARQUES RENOMMÉES POUR LA CUISINE ET LA MAISON

**KÖENIG**



[www.koenigworld.com](http://www.koenigworld.com)

**TUR MIX**



[www.turmix.ch](http://www.turmix.ch)

**FoodSaver**



[www.foodsaver.com.de](http://www.foodsaver.com.de)  
[www.foodsaver.fr](http://www.foodsaver.fr)

**crock-pot**  
BRAND



[www.crock-pot.ch/de](http://www.crock-pot.ch/de)  
[www.crock-pot.ch/fr](http://www.crock-pot.ch/fr)

**HUROM**



[www.hurom-swiss.ch](http://www.hurom-swiss.ch)

**styliés**  
OF SWITZERLAND



[www.styliés.com](http://www.styliés.com)